MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL

NOTICE D'EMPLOI

MANUAL DE INSTRUÇOÊS

MANUAL D'INSTRUCCIONS



MIG 2525 A

Sonifer,S.A.
Avenida de Santiago, 86, 30007, Murcia, SPAIN
sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com
MADE IN P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar aquest aparell i deseu-lo per a futures consultes. Només així podreu obtenir els millors resultats i la màxima seguretat d'ús.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A DEMASIADA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS

1. No intente utilizar este microondas con la puerta abierta ya que la utilización de éste con la puerta abierta puede resultar en la exposición excesiva a la energía de las microondas. Es importante no modificar o alterar los bloqueos de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la parte frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
3. No utilice el microondas si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del microondas se cierre adecuadamente y que no haya ningún tipo de daños en:

a. Puerta (torcida),
b. Bisagras y cerrojos (rotos o sueltos).
c. Juntas herméticas de las puertas y superficies de sellado.

4. El horno microondas debe ser reparado o ajustado por personal cualificado del servicio técnico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier tipo de aparato eléctrico se deben seguir unas precauciones de seguridad básicas, que incluyen las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, fuego, daños personales o exposición a una energía excesiva de las microondas:

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el

mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.

3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.

5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.

6. No desconecte nunca tirando del cable.

7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.

8. No manipule el aparato con las manos mojadas.

9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.

11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la

reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.

12. Este aparato es sólo para uso doméstico.

13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en www.orbegozo.com.

14. La parte trasera del aparato se debe colocar contra la pared.

15. ADVERTENCIA: Es peligroso que una persona sin cualificación realice el mantenimiento o reparación, lo que incluye la retirada de cualquier cubierta de protección contra la exposición a la energía de las microondas.

16. ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.

17. Si se emite humo, parar o desenchufar el aparato y mantener la puerta cerrada para extinguir las llamas eventuales.

18. El calentamiento de bebidas por microondas puede tener como resultado una acción de cocción en ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente.

19. El contenido de biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la

temperatura debe ser verificada antes de consumirlos para evitar quemaduras.

20. No se deben calentar en el microondas huevos enteros ni cocidos, ya que éstos podrían explotar una vez que termine el calor del microondas.

21. ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe funcionar hasta que haya sido reparado por una persona competente.

22. Utilizar únicamente utensilios que sean adecuados para uso en hornos microondas.

23. Cando se calientan alimentos en recipientes de plástico o papel, vigilar el horno debido a la posibilidad de ignición.

24. El horno microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.

25. El horno debe limpiarse regularmente y retirar cualquier residuo de alimentos.

26. El fallo en el mantenimiento del horno en cuanto a limpieza podría conducir al deterioro de su superficie y

podría afectar adversamente la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.

27. ADVERTENCIA: Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daños, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o bisagras rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si existiera algún tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico cualificado.

28. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar este aparato.

29. Utilice este aparato únicamente para el uso para el que ha sido diseñado, y tal y como se especifica en este manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores sobre este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o descongelar alimentos. No se ha diseñado para su utilización industrial o en laboratorios.

30. No utilice el horno vacío.

31. Para reducir el riesgo de fuego en el interior del horno:

• Retire todos los cierres de papel o plástico antes de

colocar la bolsa en el horno.

• No utilice el interior del microondas para almacenar nada. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos cuando el microondas no se esté utilizando.

32. No fría comida en el horno microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas y accesorios del horno e incluso puede resultar en quemaduras en la piel.

33. Haga pequeños orificios en los alimentos con pieles duras, como por ejemplo patatas, calabazas, manzanas y castañas antes de cocinarlos.

34. Los recipientes pueden calentarse mucho por el calor que se transfiere desde los alimentos calentados, por tanto, es posible que sea necesario utilizar agarradores para sujetar el recipiente.

35. Deben comprobarse los recipientes para asegurarse de que son adecuados para su utilización en hornos microondas.

36. Este producto es un equipo ISM Clase B del Grupo 2. La definición de Grupo 2 que contiene todo el equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genera de forma intencionada energía de radio-frecuencia y/o se utiliza en forma de radiación electromagnética para el

tratamiento de materiales, y equipos de erosión de chispas. La definición para los aparatos de Clase B es que se trata de aparatos que se pueden utilizar en hogares y en lugares directamente conectados a la red de suministro de bajo voltaje que proporciona electricidad a los edificios destinados a viviendas.

37. PRECAUCIÓN: Las superficie puede permanecer caliente durante o después de su uso.

38. El aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

39. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Consumo de energía:	230V~50Hz, 1400W (microondas)
Consumo de energía (Grill)	1000W
Potencia nominal de salida del microondas:	900W
Dimensiones externas:	483*281*438mm (AnxAlxPr)
Dimensiones del interior del horno:	340*220*344mm (AnxAlxPr)
Capacidad del horno:	25 litros
Peso neto:	Approx. 14, kg

INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje de la parte interior de la puerta.
2. ADVERTENCIA: Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daños, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o bisagras rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si existiera algún tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico cualificado.
3. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que pueda soportar su peso y el de la comida más pesada que se pueda cocinar en éste.
4. No coloque el horno microondas en lugares donde se genera gran cantidad de calor, vapor o humedad alta, o cerca de materiales combustibles.
5. Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener un flujo de aire suficiente. Deje libre un espacio de 20 cm sobre elhorno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm en los dos laterales. No cubra o bloquee ninguna abertura que haya en el aparato. No retire nunca el soporte.
6. No utilice el horno sin que estén colocados en el lugar apropiado la bandeja de cristal, el soporte giratorio y el eje.
7. Asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado y de que no se encuentra bajo el horno ni sobre una superficie caliente o afilada.
8. El enchufe debe estar en un lugar fácilmente accesible de modo que pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.
9. No utilice el horno microondas en el exterior.

RADIOINTERFERENCIAS

El funcionamiento del microondas puede provocar interferencias en la recepción de la señal de radio, televisión o aparatos similares.
Si hay interferencias, éstas se pueden reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:
1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Vuelva a orientar la antena receptora de radio o televisión.
3. Coloque en un lugar distinto el horno microondas.
4. Retire el horno microondas del receptor.
5. Enchufe el horno microondas en una salida diferente de modo que el horno microondas y el receptor estén conectados a circuitos diferentes.

INSTRUCCIONES PARA COCINAR EN EL MICROONDAS

1. Coloque los alimentos cuidadosamente. Disponga las partes más gruesas hacia la parte más exterior del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Programe siempre el tiempo más corto indicado y añada más tiempo si es necesario. Los alimentos demasiado cocinados pueden producir humo o incendiarse.
3. Cubra los alimentos para cocinarlos. Al cubrirlos, se evitan las salpicaduras y hace que la comida se cocina de forma uniforme.
4. Dé la vuelta a los alimentos una vez cuando se utiliza el microondas para que éstos se cocinen de forma más rápida, sobre todo el pollo y las hamburguesas. Los alimentos más grandes, como los asados,

deben volverse al menos una vez.

5. Mezcle los alimentos, como por ejemplo las albóndigas, a mitad del tiempo de cocción de modo que las de la parte de abajo pasen a la parte de arriba y las del centro hacia el exterior.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. El horno viene equipado con un cable y un enchufe de conexión a tierra que se debe enchufar en una toma en la pared bien instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica puesto que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito separado únicamente para el horno microondas. La utilización de alta tensión es peligrosa y puede causar fuego u otros accidentes que provoquen daños en el horno.

ADVERTENCIA El uso inadecuado del enchufe a tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Nota:

1. Si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra o las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista cualificado o al servicio técnico.
2. Ni el fabricante ni el vendedor aceptan responsabilidades por daños provocados en el horno o daños personales derivados de la inobservancia de los procedimientos de conexión eléctrica.

Los colores de los hilos del cable se adaptan al siguiente código:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = CONDUCTOR NEUTRO

Marrón = POSITIVO

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el microondas no funciona:

1. Compruebe que está bien enchufado. Si no es así, retire el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.
2. Compruebe si hay un fusible fundido o un disyuntor disparado. Si éstos funcionan de manera adecuada, pruebe el enchufe con otro aparato eléctrico.
3. Asegúrese de que el panel de control está programado correctamente y de que el temporizador está configurado.
4. Asegúrese de que la puerta está bien cerrada y que el sistema de bloqueo de seguridad de la puerta está engranado. Si no es así, las microondas no fluirán en el horno.

SI NADA DE LO DESCRITO ANTERIORMENTE SOLUCIONA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE REPARAR O AJUSTAR EL HORNO USTED MISMO.

GUÍA DE RECIPIENTES

1. El material ideal para un recipiente para el microondas es transparente a microondas, porque éste permite que la energía pase a través de éste y caliente la comida.
2. Las microondas no pueden atravesar el metal, por lo que los platos o recipientes metálicos con

acabado metálico no se deben utilizar.

3. No utilice productos de papel reciclado para cocinar en el microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que podrían provocar chispas y/o fuegos.

4. Se recomiendan los platos redondos u ovalados frente a los platos cuadrados o rectangulares, ya que la comida en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.

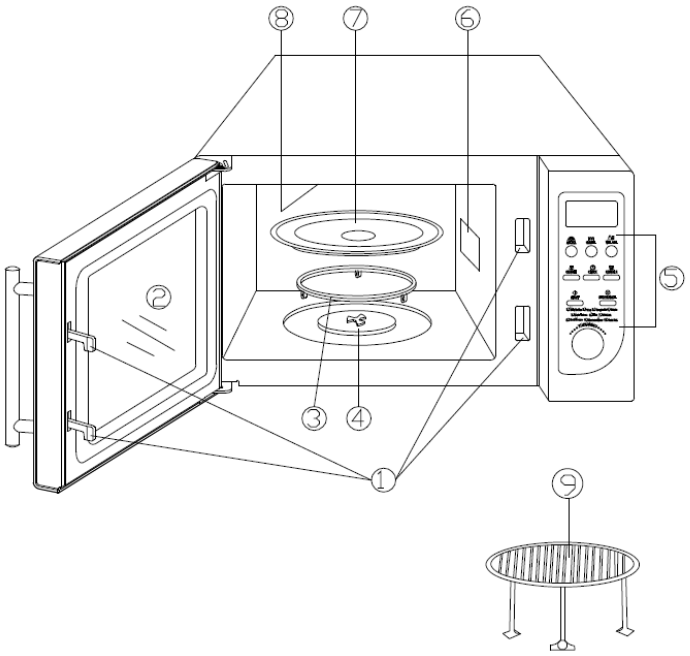
5. Para evitar que las zonas expuestas se cocinen demasiado se pueden utilizar finas tiras de papel de aluminio, pero no utilice demasiado y siempre mantenga una distancia de 2,5 cm. entre el aluminio y el interior del microondas.

. El cuadro que se presenta a continuación es una guía general para ayudarle a seleccionar los recipientes adecuados.

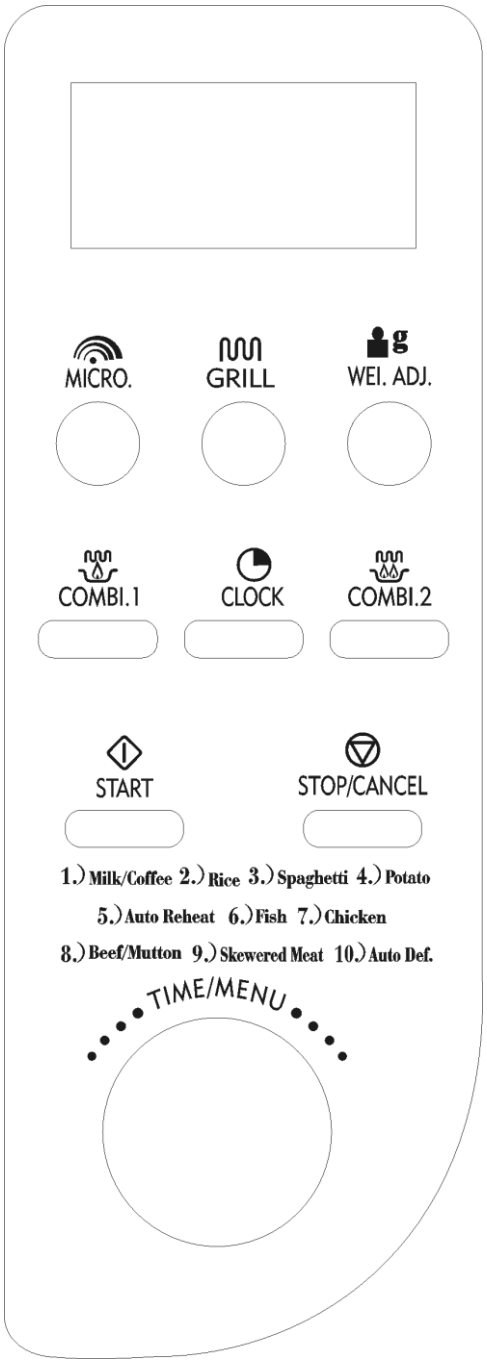
RECIPIENTES	MICROONDAS	GRILL	COMBINACIÓN
Cristal resistente al calor	Sí	Si	Si
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Si	Si
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja de metal	No	Si	No
Rejilla de metal	No	Si	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Si	No

NOMBRES DE LAS PIEZAS

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Aro giratorio
4. Eje
5. Panel de control
6. Guía de las ondas
   (No retire la placa de mica que cubre la guía de las ondas)
7. Bandeja de cristal
8. Calentador del grill
9. Rejilla de metal



PANEL DE CONTROL



MENU ACTION SCREEN (PANTALLA DEL MENÚ DE FUNCIONES)
Se muestra el tiempo de cocción, potencia, indicadores y hora real.

MICRO
Pulse este botón varias veces para ajustar el nivel de potencia de cocción con microondas.

CLOCK (RELOJ)
Pulse este botón para ajustar el reloj del horno.

GRILL
Pulse este botón para configurar un programa de cocción con grill.

COMBI.1/COMBI.2
Cocción que combina la cocción con microondas y grill.

TIME/MENU (Tiempo/Menú)
Gire el selector para introducir la hora del reloj del horno y el tiempo de cocción.
Gire el selector tiempo/menú para seleccionar una opción de la cocción automática, incluida la descongelación automática.

WEI.ADJ. (Ajuste del peso)
Después de elegir una de las opciones de la cocción automática, utilice este botón para especificar el peso de los alimentos o el número de raciones.

START (INICIO)
Pulse este botón para iniciar un programa de cocción.
Pulse este botón varias veces para iniciar la cocción rápida sin ajustar previamente el nivel de potencia y el tiempo de cocción.

STOP/CANCEL (DETENER/CANCELAR)
Pulse este botón para pausar un modo o cancelar toda la configuración.
También se utiliza para configurar el seguro para niños.

AJUSTE DE LOS CONTROLES DEL HORNO

Cada vez que se presione un botón, sonará un pitido para advertir que se ha pulsado un botón.

- Cuando enchufe el horno por primera vez, se emitirá un pitido y la la pantalla indicará y "1:01".
- Si presiona STOP/CANCEL una vez durante la cocción o abre la puerta el programa quedará en pausa, luego presione START para reanudar el funcionamiento del microondas. Sin embargo, si presiona PAUSE/CANCEL dos veces, cancelará el programa elegido.
- Al final de la cocción, la pantalla mostrará End y emitirá un pitido cada dos minutos hasta que el usuario presione PAUSE/CANCEL o abra la puerta.

- En el proceso de cocción, si presiona un botón válido, sonará un pitido. En caso de presionar un botón no válido, sonarán dos pitidos.

AJUSTE DEL RELOJ

El horno cuenta con un reloj digital; puede ajustar el reloj digital para que indique la hora en formato 12 ó 24 horas pulsando el botón de la hora en el modo de espera.
POR EJEMPLO: Si desea ajustar la hora del reloj en las 8:30.
1. En el modo de espera, pulse el botón CLOCK.
2. Gire el selector TIME/MENU para que indique 8 horas.
3. Pulse el botón CLOCK.
4. Gire el selector TIME/MENU para que aparezcan los 30 minutos.
5. Pulse CLOCK para confirmar esta configuración.

NOTA: mientras el microondas está funcionando, puede comprobar la hora pulsando el botón CLOCK.

INICIO RÁPIDO

Esta función le permite iniciar el horno rápidamente.
Pulse el botón START varias veces para ajustar el tiempo de cocción (12 minutos es el tiempo máximo seleccionable) y el horno comenzará a funcionar a potencia máxima inmediatamente.

COCCIÓN CON MICROONDAS

Para cocinar únicamente con microondas, pulse el botón POWER varias veces para seleccionar el nivel de potencia de cocción, y utilice el selector TIME/MENU para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción es 60 minutos.
Seleccione el nivel de potencia pulsando el botón POWER:

PULSE EL BOTÓN DE POTENCIA	POTENCIA DE COCCIÓN
Una vez	100%
Dos veces	80%
3 veces	60%
4 veces	40%
5 veces	20%
6 veces	0%

Por ejemplo, si desea cocinar durante un minuto a un 60% de la potencia de microondas.
1. Pulse 3 veces el botón POWER.
2. Gire el selector TIME/MENU hasta que aparezca 1:00.
3. Pulse el botón START.

NOTA: Puede comprobar el nivel de potencia de cocción presionando el botón MICRO.

GRILL

El tiempo máximo de cocción es 60 minutos.

En modo de espera, presione GRILL una vez.

Gire el selector TIME/MENU para seleccionar el tiempo de cocción.
Pulse el botón START.

COMBINACIÓN

El tiempo máximo de cocinado es 60 minutos. Esta función le permite combinar grill y microondas en dos modos distintos:

COMBINACIÓN 1

Por ejemplo: Si desea utilizar la combinación 1 para cocinar durante 25 minutos.
1. Pulse el botón COMBI1
2. Gire el selector TIME/MENU hasta 25:00.
3. Pulse el botón START

COMBINACIÓN 2

Por ejemplo: Si desea utilizar la combinación 2 para cocinar durante 12 minutos.
1. Pulse el botón COMBI2.
2. Pulse el botón TIME/MENU hasta que aparezca 12:00..
3. Pulse el botón START

DESCONGELACIÓN POR PESO

El tiempo y la potencia de descongelación se ajustan automáticamente al programar el peso. El peso de alimentos cocinados se puede establecer entre 100 y 1800 g.
POR EJEMPLO: Si usted desea descongelar 600 g de gambas.
1. Pulse el botón STOP/CANCEL.
2. Gire el selector TIME/MENU hasta que la pantalla muestre "100" "g"
3. Continúe girando el selector TIME/MENU hasta seleccionar el peso de la comida.
4.. Pulse el botón START.

Importante: Durante el proceso de descongelación, el sistema se detiene y emite un pitido para recordarle que debe girar los alimentos. A continuación, pulse el botón START para que continúe la descongelación.

SEGURO PARA NIÑOS

Se utiliza para evitar que los niños usen el horno sin la supervisión de un adulto. El indicador CHILD LOCK aparecerá en la pantalla y el horno no se podrá utilizar mientras que esté en el modo de seguro para niños.

- Para utilizar el seguro para niños: Si el aparato está en modo de espera y no funciona durante un minuto, entrará automáticamente en modo SEGURO PARA NIÑOS y la luz del seguro se encenderá. Una vez en este estado, todos los botones están bloqueados.
- Para cancelar el seguro para niños: Abra o cierre la puerta del horno y el indicador de seguro para niños se apagará.

COCCIÓN AUTOMÁTICA

Para cocinar alimentos en este modo de cocción no es necesario programar la duración y la potencia de

cocción. Basta con indicar el tipo de alimento que desea cocinar y el peso de éstos.

1. Gire el selector TIME/MENU para elegir el tipo de alimento.
2. Presione WEI. ADJ. para seleccionar el peso o número de unidades del alimento.
3. Presione START.

Menú Cocción Automática

CÓDIGO	ALIMENTO/MODO DE COCCIÓN	
1	Café / Sopa (200 ml/ud)	Para las opciones 7, 8, y 9, el horno se detiene durante el proceso para que usted gire los alimentos. A continuación, cierre la puerta y pulse el botón START para que continúe el proceso.
2	Arroz (g)	
3	Spaghetti (g)*	
4	Patatas (g)	
5	Recalentamiento automático (g)	
6	Pescado (g)	
7	Pollo (g)	
8	Ternera/Cordero (g)	
9	Pinchos de carne (g)	

De cualquier modo, debe recordar que el resultado de la cocción automática depende de diversos factores como la forma y el tamaño de los alimentos, las preferencias personales sobre el grado de cocción de los alimentos e incluso el modo en el que se dispongan los alimentos en el horno. Si el resultado no es completamente satisfactorio debe ajustar el tiempo de cocción.

LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Apague el horno y retire el cable de alimentación de la toma de la pared antes de la limpieza.
2. Mantenga limpio el interior del microondas. Si se adhieren a las paredes del horno salpicaduras de comida o líquidos, límpielas con un paño húmedo. Se puede utilizar un detergente suave si el horno microondas se ensucia demasiado. Evite utilizar pulverizadores y otros limpiadores agresivos ya que pueden manchar, rayar o quitar brillo a la superficie de la puerta.
3. Las superficies exteriores se deben limpiar con un paño húmedo. Para evitar daños a las piezas de funcionamiento dentro del horno, no se debe permitir que se filtre agua en las aberturas de ventilación.
4. Limpie la puerta y la ventana por los dos lados, las juntas de la puerta y las piezas adyacentes frecuentemente con un trapo húmedo para retirar derrames o salpicaduras. No utilice limpiadores abrasivos.
5. No permita que se moje el panel de control. Límpielo siempre con un paño húmedo y suave. Al limpiar el panel de control, deje abierta la puerta del horno microondas para evitar que el horno se ponga en marcha de manera accidental.
6. Si el vapor se acumula dentro o alrededor de la parte externa de la puerta del horno microondas, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas se utiliza en ambientes de gran humedad y es normal.
7. Ocasionalmente es necesario retirar la bandeja de cristal para su limpieza. Lave la bandeja en agua jabonosa templada o en el lavaplatos.

8. El aro giratorio y la superficie del horno deben limpiarse con regularidad para evitar ruidos excesivos. Limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave. El aro giratorio puede lavarse en agua jabonosa o en el lavaplatos. Si retira el aro giratorio para su limpieza, asegúrese de volver a colocarlo en la posición adecuada.
9. Para eliminar el mal olor del horno mezcle un vaso de agua con el zumo y la piel de un limón en un cuenco apto para microondas hondo, y caliéntelo durante 5 minutos. Límpielo bien y séquelo con un paño suave.
10. Para cambiar la luz del horno, por favor, póngase en contacto con un vendedor para que la sustituyan.
11. El horno microondas debe limpiarse con regularidad y se deben eliminar los depósitos de comida. Si no se mantiene limpio esto puede llevar al deterioro de la superficie, lo que puede afectar a la vida útil del electrodoméstico y suponer un peligro.
12. No tire este aparato junto con los residuos domésticos, debe eliminarse en centros de reciclaje gestionados por las autoridades locales.

ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO



En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en https://orbegozo.com/contacto/

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. Consulte las condiciones legales en nuestra página web.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the

a. Door (bent),
b. Hinges and latches (broken or loosened),
c. Door seals and sealing surfaces.

4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance

must never be carried out by children without supervision.

2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.

4. WARNING: In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.

6. Never pull on the cord when unplugging.

7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.

8. Do not handle the appliance with wet hands.

9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.

11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.

12. This appliance is for household use only.

13. In case that you need a copy of the instruction

manual, you can find it in www.orbegozo.com.

14. The rear of the appliance should be against the wall.

15. WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

16. WARNING: Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

17. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

18. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.

19. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.

20. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.

21. WARNING: If the door or seals are damaged, the oven must not be used until properly repaired by qualified

service personnel.

22. Use only utensils that are intended for use in microwave ovens.

23. When heating food in plastic or paper containers, carefully attend the oven due to the possibility of ignition.

24. The intended use of the microwave oven is that of heating beverages and food. The drying of food or clothes and the warming of pillows, slippers, sponges, damp clothes and similar items may result in injury, ignition or fire.

25. The oven must be cleaned regularly and any food residue removed.

26. The failure to keep the oven clean could lead to damage in its surface and negatively affect the appliance's performance, leading to a potentially hazardous situation.

27. WARNING: Check the oven for any damage, for example, a misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surfaces, broken or loose latches or hinges, and dents inside the oven or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact the qualified service personnel.

28. Read these instructions completely before using the

microwave.

29. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

30. Do not operate the oven when empty.

31. To reduce the risk of fire in the oven cavity:

• Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.

• Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

32. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.

33. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.

34. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.

35. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.

36. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.

37. CAUTION: The surface can remain hot during or after use.

38. Do not operate the device connected to an external timer or a separate remote control system.

39. WARNING: In case of misuse, there is a risk of possible injury.

SPECIFICATIONS

Power Consumption	230V~50Hz, 1400W (microwave)
Rated power Grill	1000W
Rated power microwave	900W
Outside dimensions	483*281*438mm (WxHxD)
Oven cavity dimensions	340*220*344 mm (WxHxD))
Oven capacity	25 litres
Net Weight:	Approx. 14 kg

INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.
When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food

severely overcooked can smoke or ignite.

3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

WARNING Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

UTENSILS GUIDE

a) The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.

b) Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.

3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.

4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.

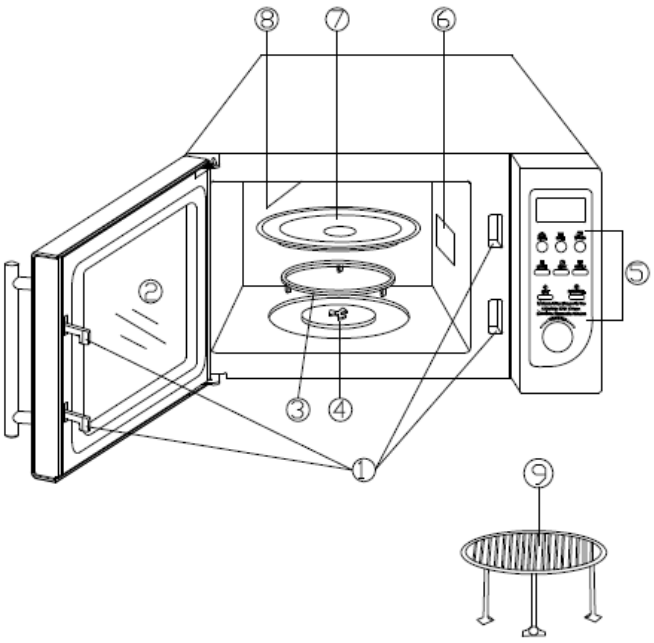
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

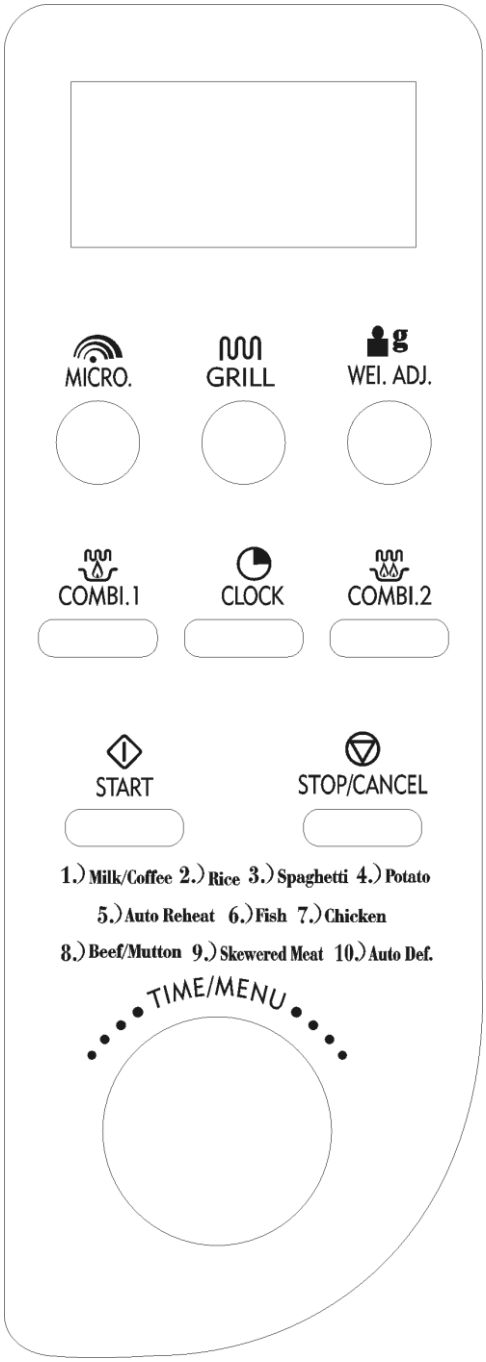
RECIPIENTES	MICROONDAS	GRILL	COMBINATION
Heat–Resistant Glass	YES	YES	YES
Non Heat–Resistant Glass	No	No	No
Heat–Resistant Ceramics	YES	YES	YES
Microwave–Safe Plastic Dish	YES	No	No
Kitchen Paper	YES	No	No
Metal Tray	No	YES	No
Metal Rack	No	YES	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	YES	No

PART NAMES

1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Shaft
5. Control Panel
6. Wave Guide
   (Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
7. Glass Tray
8. Grill Heater
9. Metal Rack



CONTROL PANEL



MENU ACTION SCREEN
Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

MICRO
Touch this button a number of times to set microwave cooking power level.

CLOCK
Touch this button to start setting the oven clock and ending by touching it again.

GRILL
Press this button to set a grill-cooking program.

COMBI.1/COMBI.2
Cooking with combined microwave and grill power.

TIME/MENU
Turn the dial to set the oven clock time and input cooking time.
Turn the timer/menu dial to select an auto-cooking menu including auto defrost.

WEI. ADJ.
After choosing an auto-cooking menu, use it to specify food weights or number of servings.

START
Touch to start a cooking program.
Simply touch it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

STOP/CANCEL
Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.
Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.
It is also used for setting child lock.

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

Each time a button is touched, a beep will sound to acknowledge the touch.

- When the oven first plugged in, beep will sound and the display will show" 1: 01" and "".
- In the process of cooking set, broke about 28 seconds the oven will return to standby mode.
- During cooking, if press STOP/CANCEL pad once, the program will be paused, and then press START pad once to resume, but if you press STOP/CANCEL twice, the program will be cancelled.
- After ending cooking, the screen will display End with sound every two minutes until user press

STOP/CANCEL or open the door.

- In the process of operation, press a valid button, the buzzer rings once, but if press a invalid button, the buzzer rings twice.

SETTING CLOCK TIME

The clock works in 24 or 12 hour cycle, just press the CLOCK button to select.

Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. In standby mode, press CLOCK button once or twice to set the clock in 12 or 24 hour cycle.
2. Turn the MENU/TIME knob until the correct hour is displayed.
3. Press CLOCK button once
4. Turn the MENU/TIME knob until the correct minute is displayed.
5. Press CLOCK button to confirm.

NOTE: During cooking, you can check the current time of the clock by touching CLOCK pad.

EXPRESS COOKING

The oven will operate at 100% power output for Express Cooking program.

In standby mode, press START pad a number of times to set cooking time. The longest cooking time is 12 minutes. The oven starts working automatically at full power.

MICROWAVE COOKING

For microwave cooking, the longest cooking time is 60 minutes. You can select power level by pressing the MICRO. button repeatedly.

PRESS POWER BUTTON	DISPLAY	COOKING POWER
Once	100	100%
Twice	80	80%
3 times	60	60%
4 times	40	40%
5 times	20	20%
6 times	00	0

For example, suppose you want to cook for 1 minute at 60% of microwave power.

1. In standby mode, press POWER button repeatedly to set cooking power.
2. Turn TIME/MENU to 1:00.
3. Press START button.

NOTE: You can check the cooking power level during cooking by pressing MICRO.

GRILL

The longest cooking time is 60 minutes.

For example, suppose you want to grill for 12 minutes.

1. In standby mode, press GRILL button once.
2. Turn the MENU/TIME knob clockwise to set the cooking time.
3. Press START button to start.

COMBINATION

The longest cooking time is 60 minutes. This feature allows you to combine grill and microwave cooking on two different settings.

COMBINATION 1

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. Press COMBI.1 button.
2. Turn TIME/MENU to 25:00.
3. Press START button.

COMBINATION 2

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set combination 2 cooking for 12 minutes.

1. Press COMBI. 2 button.
2. Turn TIME/MENU to 12:00.
3. Press START button.

WEIGHT DEFROST

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 100g to 1800g.
Suppose you want to defrost 600g frozen food.

1. Place food to be defrosted into the oven.
2. Turn the MENU/TIME knob clockwise until the display show "100", "g".
3. Turn the MENU/TIME knob to enter the food weight.
4. Press START button to start.

NOTE: During defrosting process, the system will pause to remind user to turn food over, after that, press START to resume.

AUTO COOK MENU

For food or the following cooking mode, it is not necessary to program the time and the cooking power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or shares of the food.

1. Turn TIME/MENU knob to select the code of food.
2. Touch WEI. ADJ. pad to select the weight or shares of food.
3. Touch START pad.

Auto cook menus:

Code	Menu	
1	Milk/Coffee (200ml/cup)	**NOTE:** • For menus 7-9, during cooking, the system will pause to remind you to turn food over for uniform cooking, and then close the door and press START pad to resume.
2	Rice (g)	
3	Spaghetti (g)	
4	Potato (230g/unit)	
5	Auto Reheat (g)	
6	Fish (g)	
7	Chicken (g)	
8	Beef/Mutton (g)	
9	Skewered Meat(g)	

However, please remember that the result of auto cook depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place the food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.

CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children.

- To set the child proof lock: In standby mode, if there is not any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode and the lock indicator light will turn on. In the lock state, all buttons are disabled.
- To cancel the child proof lock: In child lock mode, open or close the oven door can cancel the program and the lock indicator light will turn off.

CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp

cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.

5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.

6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.

7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.

8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.

9. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.

10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.

12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

GUARANTEE

This appliance is covered and is entitled to the legal guarantee in accordance with the legislation in force from the date of purchase. Keep the purchase receipt to be able to claim your right to the guarantee. To find the closest service to your location, contact through the following web link: https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/

For any type of query, doubt or incident, you can contact us through our email shown on the main page of this manual or through our technical assistance service at https://orbegozo.com/contacto/

Orbegozo is not responsible for components and accessories that are subject to wear and tear due to use, as well as perishable compounds or those that have deteriorated due to improper use. Nor will it be held responsible if the owner has technically modified the device. Check the legal conditions on our website.

FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS À PRENDRE AFIN D'ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE

1. N'essayez pas de mettre le four en marche lorsque la porte est ouverte. Une telle utilisation vous exposerait dangereusement à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas aller fausser le système de verrouillage.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez aucune salissure ou résidu de produits nettoyants s'accumuler sur les surfaces hermétiques.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important de vérifier que la porte ferme correctement et que les éléments suivants n'ont subi aucun dommage:

a. Porte (déformation).
b. Gonds et verrous (abîmés ou mal fixés).
c. Joints de la porte ou surfaces hermétiques.

4. Il est fortement conseillé de ne faire réparer le four que par un personnel de service qualifié.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est conseillé de suivre des précautions de sécurité fondamentales, notamment celles qui suivent:

ATTENTION: Pour réduire le risque de brûlures, décharges électriques, incendies, blessures ou exposition à une énergie micro-ondes excessive:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques

impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas très effectués par des enfants sans surveillance.

2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.

4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) a leur portée.

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.

6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.

7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont ao mes ou si vous remarquez que l´appareil ne fonctionne pas correctement.

8. Ne pas manipuler l´appareil, les mains mouillées.

9. Ne jamais placer l´appareil près dans l´eau ou autre liquide.

10. Avant de nettoyer l´appareil, vérifiez s´il est bien débranché.

11. L´appareil doit être installé suivant les normes

nationaux pour les installations électriques.

12. Cet appareil est seulement apte pour une utilisation domestique.

13. En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le trouver sur www.orbegozo.com.

14. L'arrière de l'appareil doit être contre le mur.

15. ATTENTION: Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne qualifiée d'effectuer une maintenance ou réparation impliquant le retrait d'un élément protégeant contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

16. ATTENTION: Les liquides ou les aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques car ils seraient susceptibles d'exploser.

17. Si de la fumée apparaît, arrêtez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.

18. Réchauffer des boissons au micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide. Prenez donc garde lorsque vous manipulez le récipient.

19. Il est conseillé de remuer ou d'agiter le contenu des biberons et des petits pots pour bébés, ainsi que de

vérifier leur température avant de les servir afin d'éviter toute brûlure.

20. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile bouillante peut endommager les éléments du micro-ondes, ses ustensiles et entraîner des brûlures cutanées.

21. AVERTISSEMENT : Le four ne doit pas fonctionner avant d'être réparé par une personne agréée si la porte ou les joints de la porte sont endommagés.

22. Utilisez uniquement des ustensiles appropriés pour le four à micro-ondes.

23. Surveillez le four lorsque les aliments sont réchauffés dans des récipients en plastique ou en papier, il existe un risque d'ignition.

24. Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer des boissons et des aliments. Utiliser l'appareil pour sécher des aliments ou des vêtements et pour réchauffer des oreillers, des chaussons, des éponges, des vêtements humides ou tout autre article similaire peut entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.

25. Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les résidus d'aliments doivent être retirés.

26. La surface du four risque de se détériorer s'il n'est pas correctement nettoyé, cela peut affecter défavorablement la vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.
27. AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four n'a subi aucun dommage, par exemple, que la porte ne soit pas mal alignée ou faussée, que les joints hermétiques de la porte et les surfaces d'étanchéités ne soient pas usés, que les verrous ou les charnières ne soient pas cassés ou dévissés, et que l'intérieur du four ou la porte ne soit pas bosselée. N'utilisez pas le four en cas de dommage et contactez le service technique agréé.
28. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
29. Utilisez cet appareil uniquement selon l'usage pour lequel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'appliquez pas de produits ou de vapeurs chimiques corrosifs sur cet appareil. Ce four est exclusivement destiné pour réchauffer, cuire ou déshydrater les aliments. Il n'a pas été conçu pour un usage industriel ou en laboratoire.
30. Ne faites pas fonctionner le four à vide.
31. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four:

• Enlevez les liens métalliques des sacs en plastique ou en papier avant de les mettre dans le four.

• N'utilisez pas la cavité du four pour y ranger des objets. N'y laissez pas d'éléments en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments lorsque le four ne fonctionne pas.

32. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile bouillante peut endommager les éléments du micro-ondes, ses ustensiles et entraîner des brûlures cutanées.

33. Percez les aliments dont la peau est épaisse, tels que les pommes de terre, les citrouilles, les pommes et les châtaignes, avant de les cuire.

34. Il est possible que les ustensiles de cuisson deviennent chauds en raison de la chaleur transmise par la nourriture réchauffée. Vous aurez certainement besoin de gants de cuisine pour les manipuler.

35. Il est conseillé de vérifier que les ustensiles conviennent à une utilisation au four à micro-ondes.

36. Ce produit est un appareil ISM du Groupe 2 de Classe B. Le Groupe 2 contient tout l'équipement ISM (Industriel, Scientifique et Médical) générant et/ou utilisant l'énergie à fréquence radioélectrique sous forme de rayonnement

électromagnétique pour le traitement et l'érosion par étincelage des matériaux. Le matériel de Classe B convient à une utilisation dans les établissements domestiques ainsi que dans ceux étant directement reliés à un réseau d'alimentation électrique de faible tension, et approvisionnant les bâtiments utilisés à des fins domestiques.

37. ATTENTION: La surface peut rester chaud pendant ou après l'utilisation.

38. N'utilisez pas l'appareil en le branchant à une minuterie ni à un système séparé de contrôle à distance.

39. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.

CARACTÉRISTIQUES

Consommation d'énergie:	230V~50Hz, 1400W (microondes)
Puissance de sortie nominale du grill	1000W
Puissance de sortie nominale du microondes	900W
Dimensions externes:	483*281*438mm (WxHxD)
Dimensions de la cavité du four:	340*220*344 mm (WxHxD))
Capacité du four	25 liters
Poids net:	Approx. 14 kg

INSTALLATION

1. Assurez-vous que la totalité du matériel d'emballage a bien été retiré de l'intérieur de la porte.
2. ATTENTION : Vérifiez que le four n'a subi aucun dommage, tel qu'un défaut d'alignement ou une

déformation de la porte, une détérioration des joints ou des surfaces hermétiques, des gonds et verrous de porte cassés ou mal fixés, ainsi que des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le four et contactez un personnel de service qualifié.

3. Le four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable de sorte qu'elle puisse supporter le poids de ce dernier ainsi que la nourriture la plus lourde susceptible d'être mise dans le four.
4. N'installez pas le four dans un endroit dans lequel s'accumulent chaleur, moisissure ou humidité importante, ou encore près de matières combustibles.
5. Pour une utilisation correcte, assurez-vous que la circulation de l'air autour du four est suffisante. Laissez un espace de 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm à l'arrière et 5 cm entre les faces latérales et les murs. Ne couvrez ni n'obstruez aucun des orifices de ventilation du micro-ondes. Ne retirez pas ses pieds.
6. N'utilisez pas le four sans que le plateau en verre, le support à roulettes et l'axe ne soient correctement positionnés.
7. Assurez-vous que le câble d'alimentation électrique n'est pas endommagé et qu'il ne traîne pas en dessous du four ou sur toute autre surface chaude ou élément tranchant.
8. La prise de courant doit être rapidement accessible pour que l'appareil puisse être débranché facilement en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE

L'utilisation du four à micro-ondes peut provoquer des interférences au niveau de la radio, de la télévision ou d'autres appareils similaires.

En cas d'interférence, vous pouvez réduire ou éliminer ce désagrément en prenant les mesures suivantes:

1. Nettoyez la porte et les surfaces hermétiques du four.
2. Réorientez l'antenne réceptrice de la radio ou de la télévision.
3. Repositionnez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une prise différente de celle du récepteur de sorte que les deux appareils se trouvent sur deux circuits de branchement différents.

BASES DE LA CUISSON AU MICRO-ONDES

1. Répartissez soigneusement la nourriture. Faites en sorte que les parties les plus épaisses soient placées vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Programmez le temps de cuisson le plus court possible et ajoutez quelques minutes de plus si nécessaire. Les aliments beaucoup trop cuits peuvent fumer ou s'embraser.
3. Couvrez les aliments lorsque vous les cuisez. Les couvrir évite les éclaboussures et permet à la nourriture de cuire uniformément.
4. Retournez les aliments tels que le poulet ou les hamburgers de temps en temps à mesure que le four tourne pour accélérer leur cuisson. Les gros morceaux tels que les rôtis doivent être retournés plus d'une fois.
5. Une fois la première moitié du temps de cuisson atteinte, vous pouvez modifier la disposition des aliments telles que les boulettes de viande, aussi bien de haut en bas que du centre du plat vers ses extrémités.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un câble doté d'un fil de terre et d'une prise de terre. Il doit être branché à une prise de courant fixée à demeure correctement installé et mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharge en permettant au courant de s'échapper par un autre fil. Il est recommandé de se munir d'un circuit séparé à usage exclusif du four. Utiliser une tension élevée comporte des risques et peut provoquer un incendie ou autre accident susceptible d'endommager le four.

ATTENTION : Une utilisation inappropriée de la prise de terre peut mener à un risque de décharge électrique.

Remarques :

1. Si vous avez des questions sur la mise à la terre ou les consignes concernant l'électricité, demandez conseil auprès d'un électricien qualifié ou d'une personne compétente.
2. Le fabricant et le distributeur se dégagent de toute responsabilité en cas de détérioration quelconque du four ou de dommage personnel suite à la non-observation des procédures de connexion électrique.

Les fils de ce câble secteur portent leur couleur en respectant le code suivant:

Vert et Jaune = TERRE
Bleu = NEUTRE
Marron = PHASE

AVANT DE DEMANDER ASSISTANCE

Si le four ne fonctionne pas :

1. Assurez-vous que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez-le et attendez 10 secondes avant de le rebrancher à nouveau.
2. Vérifiez qu'aucun plomb du circuit n'a sauté ou que le disjoncteur principal ne s'est pas déclenché. Si tout semble fonctionner correctement, essayez la prise sur un autre appareil.
3. Vérifiez bien que le panneau de commande est correctement programmé et que la minuterie est réglée.
4. Assurez-vous que la porte est correctement fermée en enclenchant son système de fermeture. Dans le cas contraire, l'énergie micro-ondes ne circulera pas à l'intérieur du four.

SI AUCUNE DE CES INDICATIONS NE RÉSOUT LA SITUATION, CONTACTEZ DANS CE CAS UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE MANIPULER OU DE RÉPARER LE FOUR VOUS-MÊME.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DES USTENSILES

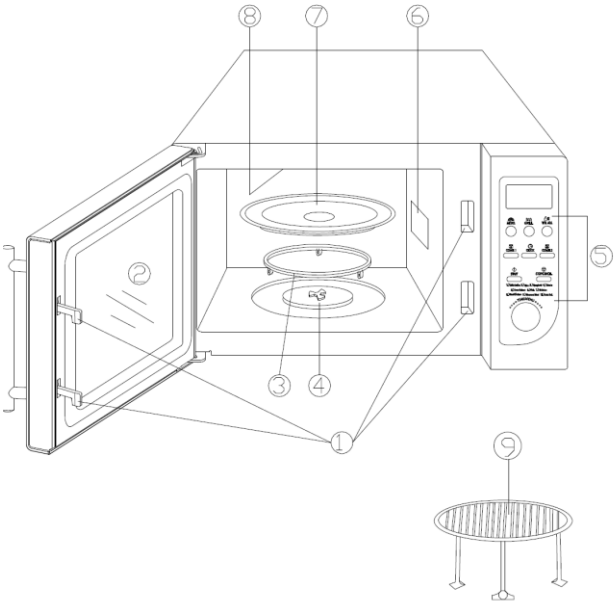
1. L'ustensile idéal est transparent aux micro-ondes, car il permet à l'énergie de traverser le récipient et de réchauffer les aliments.
2. Les micro-ondes ne peuvent pénétrer le métal, il est donc fortement déconseillé d'utiliser des ustensiles ou des plats métalliques.
3. N'utilisez pas de produits en papier recyclé pour la cuisson au micro-ondes car ils sont susceptibles de

contenir des petits fragments de métal pouvant provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds/ovaux plutôt que des plats carrés/rectangulaires étant donné que la nourriture située dans les coins a tendance à trop cuire.
1. De fines bandes de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter aux zones exposées de trop cuire. Mais faites attention à ne pas en utiliser trop et gardez une distance de 2,5 cm entre le papier d'aluminum et la paroi de la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les ustensiles appropriés.

MATÉRIEL DE CUISSON	MICRO ONDES	GRILL	COMBINACIÓN
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non-résistant à la chaleur	No	No	No
Céramique résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique adapté au micro-ondes	Oui	No	No
Essuie-tout	Oui	No	No
Plateau métallique	No	Oui	No
Support métallique	No	Oui	No
Verre résistant à la chaleur	No	Oui	No

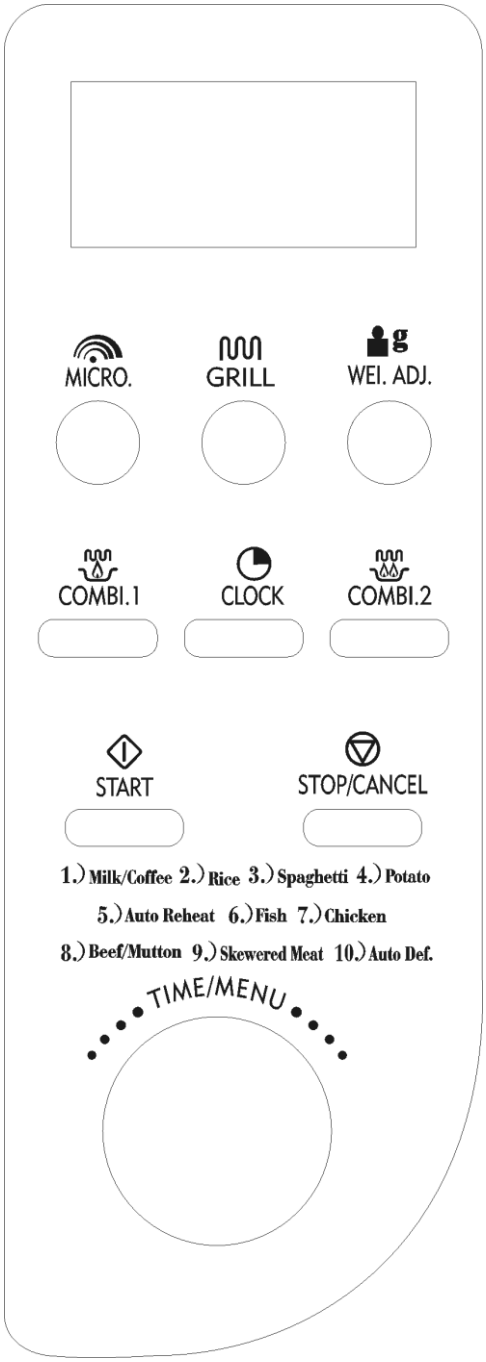
NOM DES ÉLÉMENTS



NOM DES ÉLÉMENTS

1. Système de verrouillage de la porte
2. Fenêtre du four
3. Couronne
4. Axe
5. Panneau de commande
6. Guide d'ondes
   (Veuillez ne pas enlever la plaque de mica qui couvre le guide d'ondes.)
7. Plateau de verre
8. Gril
9. Plateau métallique

PANNEAU DE COMMANDE



AFFICHEUR

*Les temps de cuisson, puissance, symbole de mode et heure sont affichés.

MICRO

*Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler la puissance de cuisson de votre micro-ondes.

CLOCK (HORLOGE)

*Utilisez cette touche pour mettre votre four à l'heure.

GRILL (GRIL)

Appuyez sur cette touche pour régler un programme de cuisson au gril.

COMBI.1/COMBI.2

Cuisson combinée gril et micro-ondes.

TIME/MENU (TEMPS/MENU)

Tournez le bouton pour mettre le four à l'heure et pour enregistrer le temps de cuisson.

Tournez le bouton Time/menu pour choisir un programme de cuisson automatique, y compris de décongélation automatique.

WEI. ADJ. (RÉGLAGE DU POIDS)

Après avoir choisi un programme de cuisson automatique, utilisez cette touche pour indiquer le poids des aliments ou le nombre de parts.

STOP/CANCEL (ARRÊT / ANNULATION)

*Appuyez sur cette touche pour annuler ou remettre le four à zéro avant de régler un programme de cuisson.

*Appuyer une fois pour arrêter provisoirement la cuisson et deux fois pour l'annuler complètement.

*Utilisez également cette touche pour activer la Sécurité Enfants.

START (Départ / départ rapide)

*Appuyez sur cette touche pour démarrer un programme de cuisson ou pour régler le départ rapide d'un programme de cuisson.

RÉGLAGE DES FONCTIONS DU FOUR

À chaque fois que vous appuyez sur une touche, le four émettra un signal sonore pour confirmer la commande.

Lorsque le four est branché pour la première fois, un bip retentit et l'écran affiche "1: 01" et "".
En cours de cuisson, pendant environ 28 secondes, le four repasse en mode veille.
Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche STOP / ANNULER, le programme est suspendu,

puis appuyez une fois sur la touche START pour reprendre, mais si vous appuyez deux fois sur STOP / ANNULER, le programme sera annulé.
Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche Fin avec son toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur STOP / CANCEL ou ouvre la porte.
En cours de fonctionnement, appuyez sur un bouton valide. L'avertisseur sonne une fois, mais si vous appuyez sur un bouton invalide, l'avertisseur sonne deux fois.

REGLAGE DE L'HORLOGE

Ce four est équipé d'une horloge numérique ; vous pouvez ainsi régler l'heure en cycle de 12 ou 24 heures en appuyant sur la touche Clock en mode attente.
Par exemple : si vous souhaitez régler l'horloge du four sur 8 h 30 :
1. En mode veille, appuyez sur la touche CLOCK.
2. Tournez TIME/MENU pour régler 8 heures.
3. Appuyez sur la touche CLOCK.
4. Tournez TIME/MENU pour régler 30 minutes
5. Appuyez sur la touche CLOCK pour confirmer le réglage.

CUISSON AUTOMATIQUE

Le four fonctionnera à 100% de la puissance pour le programme Express Cooking.
En mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche START pour régler le temps de cuisson. Le temps de cuisson le plus long est de 12 minutes. Le four commence à fonctionner automatiquement à pleine puissance.

CUISSON AU MICRO-ONDES

Pour une cuisson aux micro-ondes uniquement, appuyez sur la touche POWER. La durée maximale de cuisson est de 60 minutes.
Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur la touche POWER.

APPUYEZ SUR LA TOUCHE POWER	PUISSANCE DE CUISSON
Une fois	100 %
2 fois	80 %
3 fois	60 %
4 fois	40 %
5 fois	20 %
6 fois	0 %

Par exemple, si vous souhaitez cuire 1 minute à 60% de la puissance du micro-ondes :
1. En mode veille, appuyez sur POWER LEVEL plusieurs fois pour sélectionner la puissance de cuisson.
2. Tournez WEIGHT/TIME jusqu'à 5:00.
3. Appuyez sur START.

REMARQUE: Vous pouvez vérifier le niveau de puissance de cuisson pendant la cuisson en appuyant sur

MICRO.

CUISSON AU GRIL

Le temps de cuisson le plus long est de 60 minutes.
Par exemple, supposons que vous souhaitiez griller pendant 12 minutes.
1. En mode veille, appuyez une fois sur le bouton GRILL.
2. Tournez le bouton MENU / TIME dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson.
3. Appuyez sur le bouton START pour commencer.

COMBINAISON

Le temps de cuisson le plus long est de 60 minutes. Cette fonction vous permet de combiner la cuisson au gril et au four à micro-ondes sur deux réglages différents.

COMBINAISON 1

Par exemple : si vous souhaitez utiliser la cuisson en combinaison 1 pendant 25 minutes :
1. Appuyez COMBI 1
2. Tournez TIME/MENU jusqu'à 25:00.
3. Appuyez sur la touche START.

COMBINAISON 2

Par exemple : si vous souhaitez utiliser la cuisson en combinaison 2 pendant 12 minutes :
1. Appuyez sur la touche COMBI.2.
2. Tournez TIME/MENU jusqu'à 12:00.
3. Appuyez sur la touche START.

DECONGELATION

La durée de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement définis une fois le poids de l'aliment programmé. Le poids des aliments congelés varie de 100g à 1800g.
Supposons que vous souhaitiez décongeler 600 g de produits surgelés.
1. Placez les aliments à décongeler dans le four.
2. Tournez le bouton MENU / TIME dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'affichage indique «100», "g".
3. Tournez le bouton MENU / TIME pour entrer le poids de la nourriture.
4. Appuyez sur le bouton START pour commencer.
REMARQUE: pendant le processus de décongélation, le système mettra en pause pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments. Après cela, appuyez sur DÉMARRER pour reprendre.
Remarque : pendant la décongélation, le fonctionnement s'interrompra pour vous permettre de retourner les aliments. Appuyez ensuite sur START pour reprendre la décongélation.

SECURITE ENFANTS

À utiliser pour empêcher le fonctionnement sans surveillance du four par de petits enfants.

- Pour régler la sécurité enfants: En mode veille, si aucune opération n'est effectuée dans la minute, le four passe automatiquement en mode de sécurité enfant et le voyant de verrouillage s'allume. À l'état verrouillé, tous les boutons sont désactivés.
- Pour annuler la sécurité enfants: En mode de sécurité enfant, ouvrir ou fermer la porte du four peut annuler le programme et le voyant de verrouillage s'éteint.

MENU CUISSON AUTOMATIQUE

Pour les aliments ou le mode de cuisson suivant, il n'est pas nécessaire de programmer l'heure et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type de nourriture que vous voulez cuisiner ainsi que le poids ou les proportions de la nourriture.

1. Tournez le bouton TIME / MENU pour sélectionner le code de l'aliment.
2. Touchez WEI. ADJ. touche pour sélectionner le poids ou les parts de nourriture.
3. Appuyez sur la touche START.

Code	Aliment / mode de cuisson	
1	Café / Soupe (unité)	2. Pour le point 7, 8, 9, four s'arrêteront pendant la cuisson pour vous laisser faire tourner la nourriture et fermer alors la porte, pressez "IMPRESSION" de START/QUICK pour reprendre la cuisson.
2	Riz (g)	
3	Spaghetti (g)*	
4	Pommes de terre (g)	
5	Réchauffage automatique (g)	
6	Poisson (g)	
7	Poulet (g)	
8	Bœuf / agneau (g)	
9	Brochettes de viande (g)	

Vous serez invité à enregistrer le poids pour que le four puisse déterminer le temps de cuisson nécessaire, sans que vous n'ayez à indiquer le temps de cuisson. Vous ne serez ainsi pas dérouté si vous n'êtes pas habitué à ce genre d'appareils.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, fermez et débranchez le four.
2. Gardez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou de liquides adhèrent aux parois du four, nettoyez-les avec un chiffon humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si le four devient très sale. Évitez l'utilisation d'aérosols et de détergents agressifs qui peuvent tâcher, marquer ou affecter la surface de la porte.
3. Les parties extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Pour ne pas endommager les pièces de fonctionnement situées à l'intérieur du four, évitez de laisser de l'eau couler dans les orifices de ventilation.
4. Essuyez la porte et la fenêtre à l'intérieur et à l'extérieur, les joints de la porte et les parties visibles avec un chiffon humide pour éliminer les éclaboussures. N'utilisez pas de détergent abrasif.
5. Ne laissez pas l'eau mouiller le panneau de commande. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.

6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Ceci est normal et peut se produire lorsque le four fonctionne dans des conditions humides.
7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez-le dans de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.
8. Le support à roulettes et la base du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter qu'ils ne deviennent trop bruyants. Essuyez simplement la base du four avec un détergent doux. Le support à roulettes peut être lavé dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez le support à roulettes de la cavité pour le nettoyer, assurez-vous de le replacer correctement.
9. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez le jus et la peau d'un citron et un verre d'eau dans un bol adapté au micro-ondes. Faites fonctionner le four pendant 5 minutes. Essuyez bien et séchez avec un chiffon doux.
10. Adressez-vous à votre distributeur lorsqu'il devient nécessaire de faire remplacer la lampe de votre four.
11. Nettoyez régulièrement le four et enlevez tout dépôt alimentaire de l'intérieur de l'appareil. S'il n'est pas maintenu dans un état de propreté correct, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de votre appareil, et conduire ainsi à une situation dangereuse.
12. Veuillez ne pas jetez cet appareil à l'endroit où vous jetez généralement vos déchets domestiques ordinaires; ce four à micro-ondes doit être déposé dans un point de collecte spécial mis à disposition par la municipalité.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collète séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

GARANTIE

Cet appareil est couvert et bénéficie de la garantie légale conformément à la législation en vigueur à compter de la date d'achat. Conservez le reçu d'achat pour pouvoir faire valoir votre droit à la garantie. Pour trouver le service le plus proche de votre emplacement, contactez via le lien Web suivant : https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/

Pour tout type de requête, doute ou incident, vous pouvez nous contacter via notre e-mail indiqué sur la page principale de ce manuel ou via notre service d'assistance technique à https://orbegozo.com/contacto/

Orbegozo n'est pas responsable des composants et accessoires soumis à l'usure due à l'utilisation, ainsi que des composés périssables ou de ceux qui se sont détériorés en raison d'une mauvaise utilisation. Il ne sera pas non plus tenu responsable si le propriétaire a modifié techniquement l'appareil. Consultez les conditions légales sur notre site.

PORTUGUESE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA

1. Não tente utilizar este forno microondas com a porta aberta visto que o funcionamento com a porta aberta pode originar uma exposição nociva a energia das microondas. É importante não retirar ou modificar os fechos de segurança.
2. Não coloque nenhum objecto entre a parte dianteira do forno microondas e a porta, ou permite que terra ou resíduos de líquidos de limpeza se acumulem nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o forno microondas se ele estiver danificado. É particularmente importante que a porta do forno microondas feche devidamente, e que não haja qualquer dano

a. na porta (dobrada),
b. nas dobradiças e fechos (partidos ou com folgas),
c. nos vedantes das portas e nas superfícies vedantes.

4. O forno microondas só deve ser ajustado ou reparado por técnicos de assistência devidamente qualificados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando utilizar aparelhos eléctricos, deve cumprir precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choques eléctricos, incêndio, lesões pessoais ou exposição a energia de microondas excessiva:

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o

aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparel-ho pelo utilizador a crianças sem vigilância.

2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.

3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

4. PRECAUCÃO: Para a seguranca dos seus filhos, nao deixe partes da embalagem (sacos plasticos, papelao, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.

5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.

6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.

7. Não ponha em funcionament se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.

8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.

9. Não mergulhe o aparelho em agua nem em nengum outro liquido.

10. Antes de efectuar a sua limpeza comprobé que o aparelho está desligado.

11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.

12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode encontrá-lo em www.orbegozo.com.
14. A parte traseira do aparelho deve ser contra a parede.
15. AVISO: Ninguém excepto um técnico devidamente qualificado deve efectuar qualquer assistência ou reparação que envolva a remoção de qualquer tampa que forneça alguma protecção contra a exposição a energia de microondas.
16. AVISO: Os líquidos ou quaisquer outros alimentos não devem ser aquecidos dentro de recipientes fechados visto que é possível que expludam.
17. Se observar fumo, deve desligar o aparelho ou retirar a ficha da tomada e deixar a porta do forno microondas fechada para extinguir quaisquer potenciais chamas acesas.
18. O aquecimento com microondas de bebidas por originar uma fervura eruptiva retardada, pelo que ser exercidos os devidos cuidados quando manusear o recipiente.
19. Os conteúdos dos biberões e frascos boiões de

comida para bebé devem abanados ou abanados e a temperatura devem ser verificados antes de serem servidos para evitar a ocorrência de queimaduras.

20. Os ovos dentro da casca e ovos cozidos inteiros ainda com a casca não ser aquecidos em fornos microondas, visto que podem explodir mesmo depois do aquecimento com microondas ter terminado.

21. ADVERTÊNCIA: Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deverá funcionar até ser reparado por um técnico qualificado.

22. Utilizar unicamente utensílios que sejam adequados para utilização em fornos microondas.

23. Quando se aquecerem alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigiar o forno devido à possibilidade de ignição.

24. O forno microondas foi concebido para aquecer bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas, sapatilhas, esponjas, roupa húmida e artigos similares pode implicar risco de feridas, ignição ou incêndio.

25. O forno deverá ser limpo regularmente e retirar qualquer resíduo de alimentos.

26. A falha na manutenção do forno no que se refere à limpeza poderá levar à deterioração da sua superfície e poderá afectar adversamente a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.

27. ADVERTÊNCIA: Verifique se o forno não sofreu nenhum tipo de danos, por exemplo porta mal alinhada ou curvada, juntas herméticas da porta e superfícies de selagem danificadas, ferrolhos ou dobradiças partidos ou soltos, e amolgaduras no interior do forno ou na porta. Se existir algum tipo de dano, não utilizar o forno e contactar o serviço técnico qualificado.

28. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

29. Utilize este aparelho apenas para o fim previsto conforme descrito neste manual. Não utilize substâncias químicas ou vapores corrosivos neste aparelho. Este tipo de forno microondas é concebido especificamente para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não foi concebido para utilização industrial ou laboratorial.

30. Não utilize o forno microondas quando ele está vazio.

31. Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno microondas:

• Retire os atilhos dos sacos de papel ou de plástico antes de os colocar no forno microondas.

• Não utilize a cavidade para armazenar coisas. Não deixe os produtos em papel, utensílios de cozinha ou alimentos dentro da cavidade quando não utilizar o forno microondas.

32. Não frite comida no forno microondas. O óleo quente pode danificar as partes do forno microondas e os seus utensílios, e provocar queimaduras da pele.

33. Perfure os alimentos com peles grossas, tais como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas antes de os cozinhar.

34. Os utensílios de cozinha podem aquecer por causa do calor transferido da comida aquecida. É necessário utilizar pegas para manusear os utensílios.

35. Deve verificar os utensílios para se certificar de que são adequados para serem utilizados num forno microondas.

36. Este produto é um equipamento ISM de Grupo 2 e Classe B. A definição do Grupo 2 que contêm todo o equipamento ISM (Industrial, Científico e Médico) é aquele no qual a energia de radiofrequência é gerada

intencionalmente e/ou utilizada sob a forma de radiação electromagnética para o tratamento de material, e origina a erosão do equipamento. O equipamento de Classe B é adequado para ser utilizado em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos ligados directamente a uma rede de fornecimento de corrente eléctrica de baixa voltagem que fornece edifícios utilizados para fins domésticos.

37. ATENÇÃO: A superfície pode permanecer quente durante ou após a sua utilização.

38. Não utilize o aparelho ligado a um temporizador externo nem a um sistema separado do controlo remoto.

39. ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

ESPECIFICAÇÕES

Consumo eléctrico:	230V~50Hz, 1400W (microondas)
Saída da potência do grill	1000W
Potencia nominal de salida del microondas:	900W
Dimensões exteriores:	483*281*438mm (WxHxD)
Dimensões da cavidade aberta:	340*220*344 mm (WxHxD))
Capacidade do forno:	25 litros
Peso líquido:	Approx. 14 kg

INSTALAÇÃO

1. Certifique-se de que todos os materiais da embalagem são retirados do interior da porta.
2. AVISO: Inspeccione o forno microondas para detector quaisquer danos, tais como uma porta alinhada indevidamente ou dobrada, vedantes da porta e superfícies vedantes danificados, dobradiças da porta e fechos de segurança partidos ou soltos e amolgadelas no interior da cavidade ou na porta. Se houver qualquer dano, não utilize o forno microondas e contacte técnicos devidamente qualificados.
3. Este forno microondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável que suporte o seu peso bem como o da comida mais pesada que é provável que venha a cozinhar nele.
4. Não coloque o forno microondas num local onde seja gerado calor, humidade elevada, ou perto de materiais combustíveis.
5. O forno microondas tem de ter um fluxo de ar suficiente para funcionar correctamente. Deixe um espaço livre de 20 cm por cima do forno microondas, de 10 cm na parte de trás, e de 5 cm em ambos os lados. Não tape ou bloqueie quaisquer aberturas de ventilação existente no aparelho. Não retire os pés do aparelho.
6. Não utilize o forno microondas sem o tabuleiro de vidro, suporte do anel cilíndrico e haste nas suas devidas posições.
7. Certifique-se de que o fio eléctrico não está danificado, e não se encontra debaixo do forno microondas ou sobre qualquer superfície quente ou afiada.
8. A tomada deve ser facilmente acedida, para que seja possível retirar a ficha rapidamente numa situação de emergência.
9. Não utilize o forno microondas no exterior.

INTERFERÊNCIA RÁDIO

O funcionamento do forno microondas pode provocar interferências com o rádio, TV ou equipamento semelhante.

Quando tal interferência ocorre, ela pode ser reduzida ou eliminada através das seguintes medidas:

1. Limpe a porta e superfície vedante do forno microondas.
2. Re-oriente a antena receptora do rádio ou da televisão.
3. Mude o forno microondas de posição em relação ao receptor.
4. Afaste o forno microondas do receptor.
5. Ligue o forno microondas a uma tomada diferente, de maneira a que ele e o receptor estejam em circuitos de derivação diferentes.

PRINCÍPIOS DA COZINHA COM MICROONDAS

1. Arranje a comida cuidadosamente. Coloque as partes mais espessas na parte exterior do prato.
2. Verifique o tempo de cozedura. Cozinhe os alimentos durante o período de tempo mais reduzido possível, e adicione mais tempo conforme necessário. Os alimentos cozinhados em demasia podem largar fumo ou incendiar-se.
3. Tape os alimentos enquanto os cozinha. As tampas previnem os salpicos, e ajudam os alimentos a cozinharem uniformemente.
4. Vire os alimentos para acelerar a cozedura no microondas dos mesmos, tais como frango e

hamburgers. Bocados grandes, tais como lombos, devem ser virados pelo menos uma vez.
5. Mude os alimentos, tais como almôndegas, de sítio no prato para cozinharem uniformemente, e do centro do prato para o exterior do mesmo.

INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este aparelho tem de ter uma ligação à terra. Este forno microondas está equipado com um fio que possui um fio para a ligação à terra e uma ficha com ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada que se encontre devidamente instalada e tenha uma ligação à terra. Na eventualidade de um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico ao fornecer um fio de fuga para a corrente eléctrica. Recomendamos que disponibilize um circuito separado para servir apenas o forno microondas. A utilização de voltagens elevadas é perigosa, e pode originar um incêndio ou qualquer outro acidente provocando danos no forno microondas.
AVISO A utilização indevida da ficha com ligação à terra pode originar um risco de choque eléctrico.
Nota:
1. Consulte um electricista ou técnico de assistência qualificados se tiver quaisquer dúvidas sobre a ligação à terra ou as instruções eléctricas.
2. O fabricante e o revendedor não aceitam qualquer responsabilidade por quaisquer danos ao forno microondas ou lesões pessoais resultantes do não cumprimento dos procedimentos da ligação eléctrica.
Os fios deste cabo são coloridos de acordo com o seguinte código:
Verde e Amarelo = TERRA
Azul = NEUTRO
Castanho = CORRENTE VIVA

ANTES DE PEDIR ASSISTÊNCIA

Se o forno microondas deixar de funcionar:
1. Certifique-se que de que o forno microondas está devidamente ligado. Se não estiver, retire a ficha da tomada, espere 10 segundos e volte a ligá-la devidamente.
2. Verifique se existe algum fusível do circuito rebentado, ou disjuntor desligado. Se estes estiverem a funcionar devidamente, teste a tomada com outro aparelho.
3. Certifique-se de que o painel de controlo foi devidamente programado e que o temporizador foi configurado.
4. Certifique-se de que a porta está firmemente fechada e active o sistema de fecho de segurança da porta. Caso contrário, a energia de microondas não irá passar para o forno.

CONTACTE UM TÉCNICO QUALIFICADO SE NENHUMA DAS ANTERIORES ACÇÕES SOLUCIONAR O PROBLEMA. NÃO TENTE AJUSTAR OU REPARAR O FORNO VOCÊ MESMO.

GUIA DE UTENSÍLIOS

1. O material ideal para um utensílio para um forno microondas é transparente em relação ao aparelho, permite a passagem da energia através do recipiente e aquecer os alimentos.
2. As microondas não conseguem penetrar no metal, pelo que não deve utilizar utensílios metálicos ou pratos com rebordos metálicos.

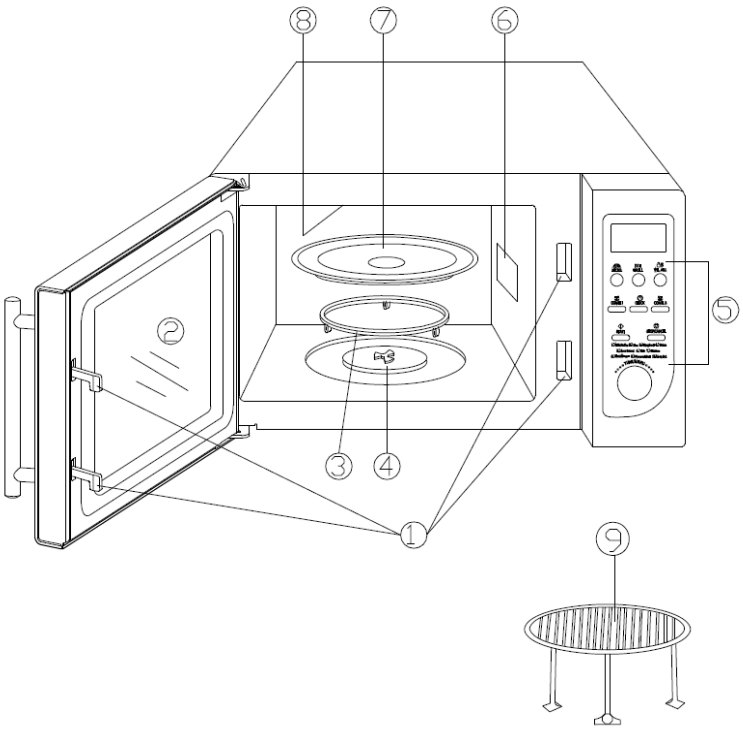
3. Não utilize produtos de papel reciclado quando cozinhar com o forno microondas, visto que eles podem conter pequenos fragmentos de metal, os quais podem provocar faíscas e/ou incêndios.
4. Recomendamos a utilização de pratos redondos/ovais em detrimento dos pratos quadrados/oblongos, visto que a comida que fica nos cantos tende a cozinhar em demasia.
5. Pode utilizar tiras estreitas de folha de alumínio para impedir que as áreas expostas cozinhem em demasia. Exerça os devidos cuidados para não utilizar demasiada folha de alumínio, e deixe um espaço de 2,5 cm entre a folha de alumínio e a cavidade.

A lista que se segue é um guia geral para o ajudar a seleccionar os utensílios correctos.

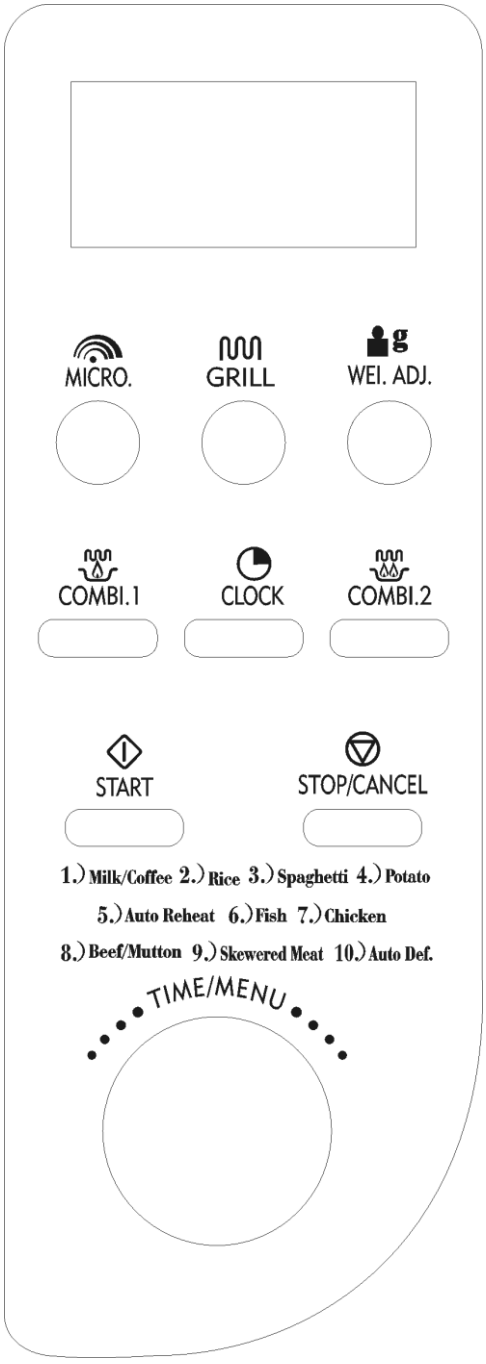
LOUÇA	MICROONDAS	GRILL	COMBINACIÓN
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Prato de plástico adequado para microondas	Sim	Não	Não
Papel de cozinha	Sim	Não	Não
Tabuleiro de metal	Não	Sim	Não
Suporte de metal	Não	Sim	Não
Folha de alumínio e Recipientes de alumínio	Não	Sim	Não

NOMES DAS PEÇAS

1. Sistema de bloqueio de segurança da porta
2. Janela do microondas
3. Anel giratório
4. Eixo
5. Painel de controlo
6. Guia de ondas
   (Não retire a placa de mica que protege a guia de ondas)
7. Bandeja de vidro
8. Elemento aquecedor do grill
9. Grade de metal



PAINEL DE CONTROLO



ECRÃ DO MENU DE FUNÇÕES
O tempo de cozedura, o botão ligar, indicadores de funções e temporizador são apresentados.

POWER (LIGAR)
Prima este botão várias vezes para programar o nível de potência de cozedura do microondas.

CLOCK (RELÓGIO)
Prima este botão para iniciar o programa do relógio do forno e para terminar prima-o de novo.

"Grill" (Grelhador)
Prima este botão para definir o programa de cozedura com grelhador.

COMBI.1/COMBI.2 (COMBINAÇÃO 1/COMBINAÇÃO 2)
Cozedura combinada com potência de microondas e grelhador.

"Time/Menu" (Tempo/Menu)
Rode o selector para definir a hora do relógio do forno e introduza o tempo de cozedura.
Rode o temporizador/selector de menu para seleccionar um menu de cozedura automática incluindo descongelamento automático.

"wei. adj." (Ajuste do Peso)
Depois de seleccionar um menu de cozedura automática, utilize esta função para especificar o peso dos alimentos ou o número de pratos.

START (INICIAR)
Prima o botão para iniciar um programa de cozedura.
Prima-o apenas várias vezes para iniciar a cozedura rapidamente sem programar previamente o nível de potência e o tempo de cozedura.

STOP/CANCEL (PARAR/CANCELAR)
Prima o botão cancelar ou reinicie o forno antes de programar uma cozedura.
Prima uma vez para parar a cozedura temporariamente ou duas vezes para cancelar a cozedura totalmente.
Também é utilizado como programa para bloquear o acesso a crianças.

COMO PROGRAMAR OS BOTÕES DO FORNO

De cada vez que é premido um botão, será ouvido um aviso sonoro, confirmando que foi premido um botão.

・Quando o forno estiver ligado pela primeira vez, o sinal sonoro soará e o visor mostrará "1: 01" e "".

• No processo de cozimento conjunto, quebrou cerca de 28 segundos, o forno retornará ao modo de espera.
• Durante a cozedura, se premir STOP / CANCEL pad uma vez, o programa será colocado em pausa e depois pressione START pad uma vez para continuar, mas se premir STOP / CANCEL duas vezes, o programa será cancelado.
• Depois de finalizar o cozimento, a tela exibirá Terminar com som a cada dois minutos, até que o usuário pressione STOP / CANCEL ou abra a porta.
• No processo de operação, pressione um botão válido, a campainha toca uma vez, mas se pressionar um botão inválido, a campainha toca duas vezes.

DEFINIÇÃO DA HORA DO RELÓGIO

O forno vem equipado com um relógio digital. Pode seleccionar a definição do relógio para o ciclo horário de 12 ou 24 horas premindo o botão do relógio no modo de espera.
POR EXEMPLO, suponha que quer definir a hora do relógio do forno para as 8:30:
1. No modo de espera, prima o botão "CLOCK" (RELÓGIO).
2. Rode "TIME/MENU" (HORA/MENU) para 8.00 horas.
3 .Prima o botão "CLOCK" (RELÓGIO).
4. Rode "TIME/MENU" (HORA/MENU) para 30 minutos.
5. Prima "CLOCK" (RELÓGIO) para confirmar a definição.

INICIAÇÃO RÁPIDA

Esta função permite-lhe uma iniciação rápida do forno.
Prima o botão START várias vezes para programar o tempo de cozedura e o forno começa a funcionar com um nível de potência completo, de imediato.

COZEDURA NO MICROONDAS

Para cozinhar só com o microondas, prima o botão POWER várias vezes para seleccionar um nível de potência de cozedura e a seguir utilize o botão TIME/MENU para programar o tempo desejado de cozedura. O tempo de cozedura de maior duração é de 60 minutos.
Seleccione o nível de potência premindo o botão POWER:

PREMIR O BOTÃO POWER	POTÊNCIA DE COZEDURA
Uma vez	100%
Duas vezes	80%
Três vezes	60%
Quatro vezes	40%
Cinco vezes	20%
Seis vezes	0%

Por exemplo, suponha que quer cozinhar durante 1 minuto a 60% de potência no microondas.
1. Prima o botão POWER 3 vezes.
2. Rode o botão TIME/MENU para 1:00.
3. Prima o botão START.

NOTA: Você pode verificar o nível de potência durante a cozedura pressionando MICRO.

GRIL

O tempo de cozimento mais longo é de 60 minutos.

Por exemplo, suponha que você deseje grelhar por 12 minutos.

1. No modo de espera, pressione o botão GRILL uma vez.
2. Gire o botão MENU / TIME no sentido horário para ajustar o tempo de cozimento.
3. Pressione o botão START para começar.

COMBINADO.

O tempo de cozimento mais longo é de 60 minutos. Esse recurso permite combinar grill e cozinhar em microondas em duas configurações diferentes.

POR EXEMPLO: Suponha que quer programar o combinado 1 para cozinhar durante 25 minutos.

1. Prima o botão COMBI1. duas vezes.
2. Rode o botão TIME/MENU para 25:00.
3. Prima o botão START

POR EXEMPLO: Suponha que quer programar o combinado 2 para cozinhar durante 12 minutos.

1. Prima o botão COMBI1. duas vezes.
2. Rode o botão TIME/MENU para 12:00.
3. Prima o botão START

DESCONGELAÇÃO

O tempo de descongelação e o nível de potência são automaticamente definidos quando o peso dos alimentos é programado. O peso dos alimentos congelados varia de 100g a 1800g.

Suponha que você queira descongelar 600g de alimentos congelados.

1. Coloque o alimento a ser descongelado no forno.
2. Gire o botão MENU / TIME no sentido horário até que o display mostre "100", "g".
3. Gire o botão MENU / TIME para inserir o peso dos alimentos.
4. Pressione o botão START para começar.
   NOTA: Durante o processo de descongelamento, o sistema fará uma pausa para lembrar o usuário de virar a comida, depois disso, pressione START para continuar.

BLOQUEIO CRIANÇAS

Use para evitar a operação não supervisionada do forno por crianças pequenas.

• Para definir o bloqueio à prova de crianças: No modo de espera, se não houver nenhuma operação dentro de um minuto, o forno entrará automaticamente no modo de bloqueio infantil e a luz indicadora de bloqueio acenderá. No estado de bloqueio, todos os botões estão desativados.

• Para cancelar o bloqueio à prova de crianças: No modo de bloqueio para crianças, abrir ou fechar a

porta do forno pode cancelar o programa e a luz indicadora de bloqueio será desligada.

AUTO COZINHA

Para alimentos ou o seguinte modo de cozedura, não é necessário programar o tempo e o poder de cozedura. É suficiente indicar o tipo de comida que você quer cozinhar, bem como o peso ou as partes do alimento.

1. Gire o botão TIME / MENU para selecionar o código de comida.
2. Toque em WEI. ADJ. pad para selecionar o peso ou partes de alimentos.
3. Toque em START pad.

Menu Cozedura Rápida

Código	Alimentos/Modo Cozedura	
1	Café / Sopa (200ml/cup)	1. Para os itens 7, 8 e 9, o forno parará durante a cozedura para que o deixe virar os alimentos. Depois de fechar a porta, prima "START" (INÍCIO/INÍCIO RÁPIDO) para reiniciar a cozedura.
2	Arroz (g)	
3	Massa (g)*	
4	Batata (g)	
5	Reaquecimento Automático (g)	
6	Peixe (g)	
7	Frango (g)	
8	Carne boi / carneiro (g)	
9	Espetadas (g)	

Lembre-se, no entanto, de que o resultado da cozedura automática depende de factores como a forma e o tamanho dos alimentos, da sua preferência pessoal relativamente ao tempo de cozedura de certos alimentos e mesmo da forma como coloca correctamente os alimentos dentro do forno. Se acha que o resultado a qualquer nível não é muito satisfatório, ajuste o tempo de cozedura um pouco mais conforme desejar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o forno microondas e retire a ficha da tomada antes de o limpar.
2. Mantenha o interior do forno limpo. Limpe as paredes com um pano húmido quando a comida salpica as paredes, ou líquidos derramados se agarram às paredes. Pode utilizar um detergente suave se o forno microondas ficar muito sujo. Evite a utilização de spray e outros produtos de limpeza agressivos, visto que eles podem manchar, riscar ou desvanecer a superfície da porta.
3. As superfícies exteriores devem ser limpas com um pano húmido. Para impedir a ocorrência de danos nas partes funcionais no interior do forno microondas, não deve permitir a entrada de água dentro das aberturas de ventilação.
4. Limpe a porta e a janela em ambos os lados, os vedantes da porta e partes adjacentes frequentemente com um pano suave para remover quaisquer derrames ou salpicos. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
5. Não permita que o painel de controlo seja molhado. Limpe-o com um pano suave humedecido.

Quando limpar o painel de controlo, deixe a porta aberta para impedir que o forno se ligue acidentalmente.

6. Caso se acumule vapor no interior ou à volta da porta do forno microondas, deve limpá-lo com um pano suave. Isto pode ocorrer quando o forno microondas é utilizado sob condições de humidade elevada. Isto é normal.
7. É necessário retirar o tabuleiro de vidro ocasionalmente para fins de limpeza. Lave o tabuleiro em água com detergente quente ou numa máquina de lavar louça.
8. O anel cilíndrico e chão do forno devem ser limpos regularmente para evitar a emissão de ruído excessivo. Basta limpar a superfície inferior do forno microondas com um detergente suave. O anel cilíndrico pode ser lavado com água com detergente morna ou numa máquina de lavar louça. Quando retirar o anel cilíndrico do chão da cavidade para o limpar, não se esqueça de o voltar a colocar na sua devida posição.
9. Retire os odores do seu forno microondas juntando uma chávena de água ao sumo e casca de um limão numa taça que possa ir ao forno microondas, e coloque-a no forno microondas e ligue-o durante 5 minutos. Limpe-o cuidadosamente e seque-o com um pano suave.
10. Contacte um revendedor quando for necessário substituir a lâmpada do forno microondas.
11. O forno microondas deve ser limpo regularmente, e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos. A não manutenção do forno microondas num estado limpo pode originar a deterioração da sua superfície, o que pode afectar adversamente a duração da vida útil do aparelho, e originar um possível perigo.
12. Não descarte este aparelho no contentor do lixo doméstico; ele deve ser descartado num centro de descarte específico para o efeito indicado pelas autoridades municipais.

RECOLHA DOS ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva Européia 2012/19/EU referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contendor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contatar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da diretiva EMC 2014/30/EU.

GARANTIA

Este aparelho está coberto e tem direito à garantia legal de acordo com a legislação em vigor a partir da data de compra. Guarde o recibo de compra para poder reclamar o seu direito à garantia. Para encontrar o serviço mais próximo de sua localização, entre em contato através do seguinte link da web: https://orbegozo.com/assistencia-tecnica/

Para qualquer tipo de consulta, dúvida ou incidente, pode contatar-nos através do nosso e-mail apresentado na página principal deste manual ou através do nosso serviço de assistência técnica em https://orbegozo.com/contacto/

Orbegozo não se responsabiliza por componentes e acessórios que estejam sujeitos a desgaste devido ao uso, bem como compostos perecíveis ou deteriorados por uso indevido. Também não será responsável se o proprietário tiver modificado tecnicamente o dispositivo. Verifique as condições legais no nosso site.

PRECAUCIONS PER EVITAR LA POSSIBLE EXPOSICIÓ A MASSA ENERGIA DE LES MICROONES

1. No intenteu utilitzar aquest microones amb la porta oberta ja que la utilització d'aquest amb la porta oberta pot resultar en l'exposició excessiva a l'energia de les microones. És important no modificar o alterar els bloquejos de seguretat.
2. No col·loqueu cap objecte entre la part frontal del microones i la porta ni permeteu que s'acumuli brutícia o restes de productes de neteja a les superfícies de segellat.
3. No utilitzeu el microones si està malmès. És especialment important que la porta del microones es tanqui adequadament i que no hi hagi cap tipus de danys a:
a. Porta (torta),
b. Frontisses i forrellats (trencats o solts).
c. Juntes hermètiques de les portes i superfícies de segellat.
4. El forn microones ha de ser reparat o ajustat per personal qualificat del servei tècnic.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS

Quan s'utilitza qualsevol tipus d'aparell elèctric, cal seguir unes precaucions de seguretat bàsiques, que inclouen les següents:

ADVERTIMENT: Per reduir el risc de cremades, descàrregues elèctriques, foc, danys personals o exposició a una energia excessiva de les microones:

1. Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han

de jugar amb laparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.

2. S'ha de supervisar els nens per assegurar-se que no juguen amb aquest aparell.

3. Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.

4. PRECAUCIÓ: Per a la seguretat dels vostres nens no deixeu material d'embalatge (bosses de plàstic, cartró, polietilè, etc.) al vostre abast.

5. Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït pel fabricant, el servei tècnic o qualsevol altre professional qualificat.

6. No desconnecteu mai estirant el cable.

7. No el poseu en funcionament si el cable o l'endoll estan malmesos o si observeu que l'aparell no funciona correctament.

8. No manipuleu l'aparell amb les mans mullades.

9. No submergiu l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid.

10. Abans de la neteja observeu que l'aparell està desconnectat.

11. L'aparell s'ha d'instal·lar d'acord amb la reglamentació nacional per a instal·lacions elèctriques.

12. Aquest aparell és només per a ús domèstic.
13. En cas de necessitar una còpia del manual d'instruccions, la podeu trobar a www.orbegozo.com.
14. La part del darrere de l'aparell s'ha de col·locar contra la paret.
15. ADVERTÈNCIA: És perillós que una persona sense qualificació faci el manteniment o reparació, cosa que inclou la retirada de qualsevol coberta de protecció contra l'exposició a l'energia de les microones.
16. ADVERTÈNCIA: Els líquids i altres aliments no s'han d'escalfar en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
17. Si s'emet fum, aturar o desendollar l'aparell i mantenir la porta tancada per extingir les flames eventuals.
18. L'escalfament de begudes per microones pot tenir com a resultat una acció de cocció en ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient.
19. El contingut de biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de consumir-los per evitar cremades.
20. No cal escalfar al microones ous sencers ni cuits, ja

que aquests podrien explotar una vegada que acabi la calor del microones.

21. ADVERTÈNCIA: Si la porta o les juntes de la porta estan malmeses, el forn no ha de funcionar fins que hagi estat reparat per una persona competent.

22. Utilitzar únicament utensilis que siguin adequats per a ús en forns microones.

23. Quan s'escalfen aliments en recipients de plàstic o paper, vigilar el forn degut a la possibilitat d'ignició.

24. El forn microones està destinat per escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixins, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.

25. El forn s'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments.

26. La fallada en el manteniment del forn quant a neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida de l'aparell i conduir a una situació perillosa.

27. ADVERTÈNCIA: Comproveu que el forn no hagi patit cap tipus de danys, per exemple porta mal alineada o corbada, juntes hermètiques de la porta i superfícies de

segellat danyades, forrellats o frontisses trencats o solts, i abonyegaments a l'interior del forn o a la porta. Si hi ha algun tipus de dany, no utilitzeu el forn i poseu-vos en contacte amb el servei tècnic qualificat.

28. Llegiu completament les instruccions abans d'utilitzar aquest aparell.

29. Utilitzeu aquest aparell únicament per a l'ús per al qual ha estat dissenyat, i tal com s'especifica a aquest manual. No utilitzeu productes químics corrosius o vapors sobre aquest aparell. Aquest tipus de forn està específicament dissenyat per escalfar, cuinar o descongelar aliments. No s'ha dissenyat per a la utilització industrial o en laboratoris.

30. No utilitzeu el forn buit.

31. Per reduir el risc de foc a l'interior del forn:

• Traieu tots els tancaments de paper o plàstic abans de col·locar la bossa al forn.

• No utilitzeu l'interior del microones per emmagatzemar res. No deixeu productes de paper, utensilis de cuina o aliments quan el microones no s'estigui utilitzant.

32. No fred menjar al forn microones. L'oli calent pot fer malbé les peces i accessoris del forn i fins i tot pot resultar

en cremades a la pell.

33. Feu petits orificis als aliments amb pells dures, com ara patates, carbasses, pomes i castanyes abans de cuinar-los.

34. Els recipients es poden escalfar molt per la calor que es transfereix des dels aliments escalfats, per tant, és possible que sigui necessari utilitzar agafadors per subjectar el recipient.

35. S'han de comprovar els recipients per assegurar-se que són adequats per utilitzar-los en forns microones.

36. Aquest producte és un equip ISM Classe B del Grup 2. La definició de Grup 2 que conté tot l'equip ISM (Industrial, Científic i Metge) en què es genera de forma intencionada energia de radiofreqüència i/o s'utilitza en forma de radiació electromagnètica per al tractament de materials i equips d'erosió d'espurnes. La definició per als aparells de Classe B és que es tracta d'aparells que es poden utilitzar a llars i llocs directament connectats a la xarxa de subministrament de baix voltatge que proporciona electricitat als edificis destinats a habitatges.

37. PRECAUCIÓ: Les superfícies poden romandre calentes durant o després del seu ús.

38. L'aparell no està destinat a posar-se en funcionament

mitjançant un temporitzador extern o un sistema separat de control remot.

39. ADVERTÈNCIA: En cas de mala utilització, hi ha risc de possibles ferides.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Consum d'energia:	230V~50Hz, 1400W (microondas)
Consum d'energia (grill):	1000W
Potència nominal de sortida del microones:	900W
Dimensions externes:	483*281*438mm (AnxAlxPr)
Dimensions de l'interior del forn:	340*220*344mm (AnxAlxPr)
Capacitat del forn:	25 litros
Pes net:	Approx. 14, kg

INSTAL·LACIÓ

1. Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge de la part interior de la porta.
2. ADVERTIMENT: Comproveu que el forn no hagi patit cap tipus de danys, per exemple porta mal alineada o corbada, juntes hermètiques de la porta i superfícies de segellat danyades, forrellats o frontisses trencats o solts, i abonyegaments a l'interior del forn o a la porta. Si hi ha algun tipus de dany, no utilitzeu el forn i poseu-vos en contacte amb el servei tècnic qualificat.
3. Aquest forn microones s'ha de col·locar sobre una superfície plana i estable que pugui suportar el seu pes i el del menjar més pesat que s'hi pugui cuinar.
4. No col·loqueu el forn microones en llocs on es genera gran quantitat de calor, vapor o humitat alta, o prop de materials combustibles.
5. Per a un funcionament correcte, el forn ha de tenir prou flux d'aire. Deixeu lliure un espai de 20 cm sobre el microones, 10 cm a la part posterior i 5 cm als dos laterals. No cobriu o bloquegeu cap obertura que hi hagi a l'aparell. No traieu mai el suport.
6. No utilitzeu el forn sense que estiguin col·locats al lloc apropiat la safata de vidre, el suport giratori i l'eix.
7. Assegureu-vos que el cable d'alimentació no està malmès i que no es troba sota el forn ni sobre una superfície calenta o esmolada.
8. L'endoll ha d'estar en un lloc fàcilment accessible de manera que es pugui desendollar ràpidament en cas d'emergència.
9. No utilitzeu el forn microones a l'exterior.

RADIOINTERFERÈNCIES

El funcionament del microones pot provocar interferències a la recepció del senyal de ràdio, televisió o aparells similars.
Si hi ha interferències, aquestes es poden reduir o eliminar prenent les mesures següents:
1. Netegeu la porta i la superfície de segellat del forn.
2. Torneu a orientar l'antena receptora de ràdio o televisió.
3. Col·loqueu en un lloc diferent el forn microones.
4. Traieu el forn microones del receptor.
5. Endolleu el forn microones en una sortida diferent de manera que el forn microones i el receptor estiguin connectats a circuits diferents.

INSTRUCCIONS PER CUINAR AL MICROONES

1. Col·loqueu els aliments amb cura. Disposeu les parts més gruixudes cap a la part més exterior del plat.
2. Vigileu el temps de cocció. Programeu sempre el temps més curt indicat i afegiu més temps si és necessari. Els aliments massa cuinats poden produir fum o incendiar-se.
3. Cobriu els aliments per cuinar-los. En cobrir-los, s'eviten les esquitxades i fa que el menjar es cuina de manera uniforme.
4. Doneu la volta als aliments una vegada quan s'utilitza el microones perquè aquests es cuinin de forma més ràpida, sobretot el pollastre i les hamburgueses. Els aliments més grans, com els rostits, s'han de tornar almenys una vegada.
5. Barregeu els aliments, com per exemple les mandonguilles, a meitat del temps de cocció de manera que les de la part de baix passin a la part de dalt i les del centre cap a l'exterior.

INSTRUCCIONS DE CONNEXIÓ A TERRA

Aquest aparell s'ha de connectar a terra. El forn ve equipat amb un cable i un endoll de connexió a terra que cal endollar en una presa a la paret ben instal·lada i connectada a terra. En cas de curtcircuit elèctric, la presa a terra redueix el risc de descàrrega elèctrica ja que proporciona un cable de fuita per al corrent elèctric. Es recomana fer servir un circuit separat únicament per al forn microones. La utilització d'alta tensió és perillosa i pot causar foc o altres accidents que provoquin danys al forn.
ADVERTIMENT L'ús inadequat de l'endoll a terra pot suposar un risc de descàrrega elèctrica.
Nota:
1. Si teniu algun dubte sobre la connexió a terra o les instruccions elèctriques, consulteu un electricista qualificat o el servei tècnic.
2. Ni el fabricant ni el venedor accepten responsabilitats per danys provocats al forn o danys personals derivats de la inobservança dels procediments de connexió elèctrica.
Els colors dels fils del cable s'adapten al codi següent:
Verd i groc = TERRA
Blau = CONDUCTOR NEUTRO
Marró = POSITIU

ABANS DE TRUCAR AL SERVEI TÈCNIC

Si el microones no funciona:

1. Comproveu que està ben endollat. Si no és així, traieu l'endoll de la presa, espereu 10 segons i torneu a endollar correctament.
2. Comproveu si hi ha un fusible fos o un disjuntor disparat. Si funcionen de manera adequada, proveu l'endoll amb un altre aparell elèctric.
3. Assegureu-vos que el tauler de control està programat correctament i que el temporitzador està configurat.
4. Assegureu-vos que la porta està ben tancada i que el sistema de bloqueig de seguretat de la porta està engranat. Si no és així, les microones no fluiran al forn.

SI RES DEL DESCRIT ANTERIORMENT SOLUCIONA EL PROBLEMA, POSI'S EN CONTACTE AMB UN TÈCNIC QUALIFICAT. NO INTENTEU REPARAR O AJUSTAR EL FORN VOSTÈ MATEIX.

GUIA DE RECIPIENTS

1. El material ideal per a un recipient per al microones és transparent a microones, perquè permet que l'energia passi a través d'aquest i calenta el menjar.
2. Les microones no poden travessar el metall, per la qual cosa els plats o els recipients metàl·lics amb acabat metàl·lic no s'han d'utilitzar.
3. No utilitzeu productes de paper reciclat per cuinar al microones, ja que poden contenir petits fragments de metall que podrien provocar espurnes i/o focs.
4. Es recomanen els plats rodons o ovalats davant dels plats quadrats o rectangulars, ja que el menjar a les cantonades tendeix a cuinar-se massa.

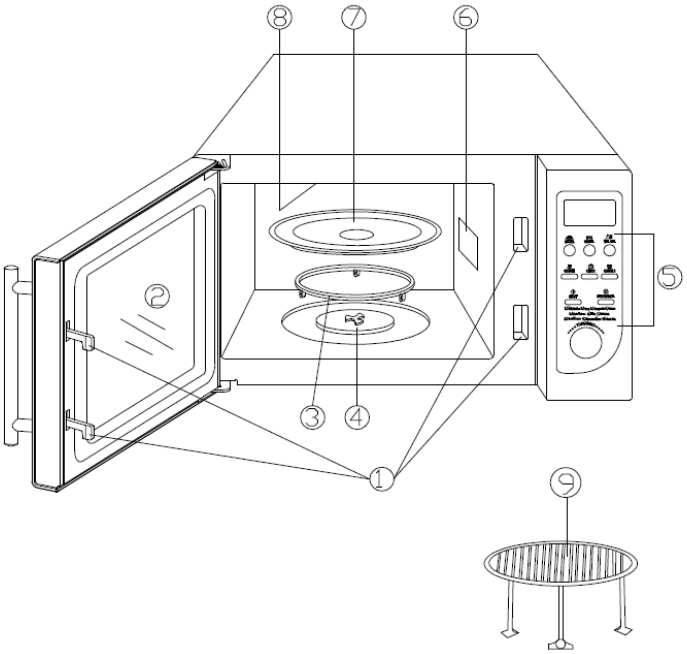
El quadre que es presenta a continuació és una guia general per ajudar-vos a seleccionar els recipients adequats.

RECIPIENTS	MICROONES	GRILL	COMBINACIÓ
Vidre resistent a la calor	Sí	Si	Si
Vidre no resistent a la calor	No	No	No
Ceràmica resistent a la calor	Sí	Si	Si
Plat de plàstic apte per a microones	Sí	No	No
Paper de cuina	Sí	No	No
Safata de metall	No	Si	No
Reixeta de metall	No	Si	No
Paper i recipients d'alumini	No	Si	No

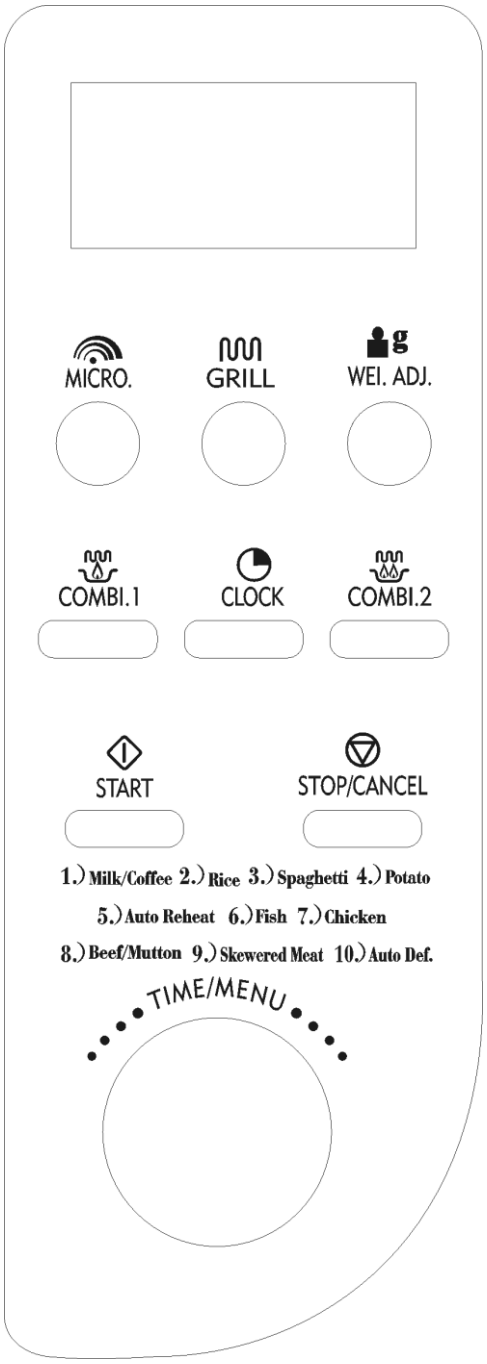
NOMS DE LES PECES

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Aro giratorio
4. Eje
5. Panel de control
6. Guía de las ondas

   (No retire la placa de mica que cubre la guía de las ondas)
7. Bandeja de cristal
8. Calentador del grill
9. Rejilla de metal



PANELL DE CONTROL



MENU ACTION SCREEN (PANTALLA DEL MENÚ DE FUNCIONS)
Es mostra el temps de cocció, potència, indicadors i hora real.

MICRONES
Premeu aquest botó diverses vegades per ajustar el nivell de potència de cocció amb microones.

CLOCK (RELLOTGE)
Premeu aquest botó per ajustar el rellotge del forn.

GRILL
Premeu aquest botó per configurar un programa de cocció amb grill.

COMBI.1/COMBI.2
Cocció que combina la cocció amb microones i grill.

TIME/MENU (Temps/Menú)
Gireu el selector per introduir l'hora del rellotge del forn i el temps de cocció.
Gireu el selector temps/menú per seleccionar una opció de cocció automàtica, inclosa la descongelació automàtica.

WEI.ADJ. (Ajust del pes)
Després de triar una de les opcions de la cocció automàtica, utilitzeu aquest botó per especificar el pes dels aliments o el nombre de racions.

START (INICI)
Premeu aquest botó per iniciar un programa de cocció.
Premeu aquest botó diverses vegades per iniciar la cocció ràpida sense ajustar prèviament el nivell de potència i el temps de cocció.

STOP/CANCEL (ATUR/CANCEL·LAR)
Premeu aquest botó per pausar una manera o cancel·lar tota la configuració.
També es fa servir per configurar l'assegurança per a nens.

AJUSTAMENT DELS CONTROLS DEL FORN

Cada vegada que premeu un botó, sonarà un xiulet per advertir que s'ha premut un botó.
• Quan endolleu el forn per primera vegada, s'emetrà un xiulet i la pantalla indicarà i "1:01".
• Si premeu STOP/CANCEL una vegada durant la cocció o obre la porta el programa quedarà en pausa, després premeu START per reprendre el funcionament del microones. No obstant això, si premeu PAUSE/CANCEL dues vegades, cancel·leu el programa escollit.
• Al final de la cocció, la pantalla mostrarà End i emetrà un xiulet cada dos minuts fins que l'usuari premeu

PAUSE/CANCEL o obriu la porta.

• En el procés de cocció, si premeu un botó vàlid, sonarà un xiulet. En cas de prémer un botó no vàlid, sonaran dos xiulets.

AJUST DEL RELLOTGE

El forn compta amb un rellotge digital; podeu ajustar el rellotge digital perquè indiqueu l'hora en format 12 o 24 hores prement el botó de l'hora en el mode d'espera.

PER EXEMPLE: Si voleu ajustar l'hora del rellotge a les 8:30.

1. Al mode d'espera, premeu el botó CLOCK.
2. Gireu el selector TIME/MENU perquè indiqui 8 hores.
3. Premeu el botó CLOCK.
4. Gireu el selector TIME/MENU perquè apareguin els 30 minuts.
5. Premeu CLOCK per confirmar aquesta configuració.

NOTA: mentre el microones està funcionant, podeu comprovar l'hora prement el botó CLOCK.

INICI RÀPID

Aquesta funció us permet iniciar el forn ràpidament.

Premeu el botó START diverses vegades per ajustar el temps de cocció (12 minuts és el temps màxim seleccionable) i el forn començarà a funcionar a potència màxima immediatament.

COCCIÓ AMB MICROONES

Per cuinar únicament amb microones, premeu el botó POWER diverses vegades per seleccionar el nivell de potència de cocció, i utilitzeu el selector TIME/MENU per ajustar el temps de cocció desitjat. El temps màxim de cocció és de 60 minuts.

Seleccioneu el nivell de potència prement el botó POWER:

PREMEU EL BOTÓ DE POTÈNCIA	POTÈNCIA DE COCCIÓ
Una vegada	100%
Dues vegades	80%
3 vegades	60%
4 vegades	40%
5 vegades	20%
6 vegades	0%

Per exemple, si voleu cuinar durant un minut a un 60% de la potència de microones.

1. Premeu 3 vegades el botó POWER.
2. Gireu el selector TIME/MENU fins que aparegui 1:00.
3. Premeu el botó START.

NOTA: Podeu comprovar el nivell de potència de cocció prement el botó MICRO.

GRILL

El temps màxim de cocció és de 60 minuts.

En mode d'espera, premeu GRILL una vegada.

Gireu el selector TIME/MENU per seleccionar el temps de cocció.

Premeu el botó START.

COMMBINACIÓ

El temps màxim de cuinat és de 60 minuts. Aquesta funció us permet combinar grill i microones en dues maneres diferents:

COMBINACIÓ 1

Per exemple: Si voleu utilitzar la combinació 1 per cuinar durant 25 minuts.
1. Premeu el botó COMBI1
2. Gireu el selector TIME/MENU fins a 25:00.
3. Premeu el botó START

COMBINACIÓ 2

Per exemple: Si voleu utilitzar la combinació 2 per cuinar durant 12 minuts.
1. Premeu el botó COMBI2.
2. Premeu el botó TIME/MENU fins que aparegui 12:00.
3. Premeu el botó START

DESCONGELACIÓ PER PES

El temps i la potència de descongelació s'ajusten automàticament en programar el pes. El pes daliments cuinats es pot establir entre 100 i 1800 g.
PER EXEMPLE: Si voleu descongelar 600 g de gambes.
1. Premeu el botó STOP/CANCEL.
2. Gireu el selector TIME/MENU fins que la pantalla mostri "100" "g"
3. Continueu girant el selector TIME/MENU fins a seleccionar el pes del menjar.
4.. Premeu el botó START.
Important: Durant el procés de descongelació, el sistema s'atura i emet un xiulet per recordar-vos que ha de girar els aliments. A continuació, premeu el botó START perquè continuï la descongelació.

SEGUR PER A NENS

S'utilitza per evitar que els nens facin servir el forn sense la supervisió d'un adult. L'indicador CHILD LOCK apareixerà a la pantalla i el forn no es podrà utilitzar mentre estigui en mode d'assegurança per a nens.
- Per utilitzar l'assegurança per a nens: Si l'aparell està en mode d'espera i no funciona durant un minut, entrarà automàticament en mode SEGUR PER A NENS i la llum de l'assegurança s'encendrà. Un cop en aquest estat, tots els botons estan bloquejats.
- Per cancel·lar l'assegurança per a nens: Obriu o tanqueu la porta del forn i l'indicador d'assegurança per a nens s'apagarà.

COCCIÓ AUTOMÀTICA

Per cuinar aliments en aquest mode de cocció no cal programar la durada i la potència de cocció. Només cal indicar el tipus d'aliment que voleu cuinar i el pes d'aquests.

1. Gireu el selector TIME/MENU per triar el tipus d'aliment.

2. Premeu WEI. ADJ. per seleccionar el pes o el nombre d'unitats de l'aliment.
3. Premeu START.

Menú Cocció Automàtica

CODI	ALIMENT/MANERA DE COCCIÓ	
1	Cafè / Sopa (200 ml/u)	Per a les opcions 7, 8 i 9, el forn s'atura durant el procés perquè vostè giri els aliments. A continuació, tanqueu la porta i premeu el botó START perquè continuï el procés.
2	Arròs (g)	
3	Spaghetti (g)*	
4	Patates (g)	
5	Reescalfament automàtic (g)	
6	Peix (g)	
7	Pollastre (g)	
8	Vedella/Anyell (g)	
9	Punxos de carn (g)	

De qualsevol manera, ha de recordar que el resultat de la cocció automàtica depèn de diversos factors com la forma i la mida dels aliments, les preferències personals sobre el grau de cocció dels aliments i fins i tot la manera com es disposin els aliments en el forn. Si el resultat no és completament satisfactori heu d'ajustar el temps de cocció.

NETEJA I CURA

1. Apagueu el forn i traieu el cable d'alimentació de la presa de la paret abans de la neteja.
2. Mantingueu net l'interior del microones. Si s'adhereixen a les parets del forn esquitxades de menjar o líquids, netegeu-les amb un drap humit. Es pot fer servir un detergent suau si el forn microones s'embruta massa. Eviteu utilitzar polvoritzadors i altres netejadors agressius ja que poden tacar, ratllar o treure brillantor a la superfície de la porta.
3. Les superfícies exteriors s'han de netejar amb un drap humit. Per evitar danys a les peces de funcionament dins del forn, no s'ha de permetre que es filtri aigua a les obertures de ventilació.
4. Netegeu la porta i la finestra pels dos costats, les juntes de la porta i les peces adjacents freqüentment amb un drap humit per retirar vessaments o esquitxades. No utilitzeu netejadors abrasius.
5. No permeteu que es mulli el tauler de control. Netegeu-lo sempre amb un drap humit i suau. En netejar el tauler de control, deixeu oberta la porta del forn microones per evitar que el forn es posi en marxa de manera accidental.
6. Si el vapor s'acumula dins o al voltant de la part externa de la porta del forn microones, netegeu-lo amb un drap suau. Això pot passar quan el forn microones sutilitza en ambients de gran humitat i és normal.
7. Ocasionalment cal retirar la safata de vidre per netejar-la. Renti la safata en aigua sabonosa temperada o al rentaplats.
8. El cèrcol giratori i la superfície del forn s'han de netejar amb regularitat per evitar sorolls excessius. Netegeu la superfície inferior del forn amb un detergent suau. El cèrcol giratori es pot rentar en aigua sabonosa o al rentaplats. Si retireu el cèrcol giratori per netejar-lo, assegureu-vos de tornar a col·locar-lo en la posició adequada.
9. Per eliminar la mala olor del forn barregeu un got d'aigua amb el suc i la pell d'una llimona en un bol apte per a microones fondo, i escalfeu-ho durant 5 minuts. Netegeu-ho bé i assequeu-ho amb un drap

suau.
10. Per canviar la llum del forn, si us plau, poseu-vos en contacte amb un venedor perquè la substitueixin.
11. El forn microones s'ha de netejar amb regularitat i cal eliminar els dipòsits de menjar. Si no es manté net, això pot portar al deteriorament de la superfície, cosa que pot afectar la vida útil de l'electrodomèstic i suposar un perill.
12. No llenceu aquest aparell juntament amb els residus domèstics, s'ha d'eliminar en centres de reciclatge gestionats per les autoritats locals.

ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO



En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en https://orbegozo.com/contacto/

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. Consulte las condiciones legales en nuestra página web.